

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 61 • Nr. 3

Mittwoch, 23. Januar 2013

Auflage: 21 310

BÖHM Karosserie
www.boehm-seligenstadt.de Fachbetrieb

Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40

Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001

Spielen und auch töpfern

Seligenstadt (red) – Der Kinderclub im Evangelischen Gemeindezentrum hat nun wieder geöffnet. Weiterhin gibt es die „Offenen Nachmittage“ in der Jahnstraße 24 an jedem Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr. Alle Kinder von sechs bis zwölf Jahren sind eingeladen zum Spielen, Malen, Basteln, Toben, Ausruhen und Lesen. Am Donnerstag wird außerdem gekocht und gegessen. Während der „Offenen Nachmittage“ können Kinder kommen und gehen, wann sie möchten. Der Besuch ist kostenlos.

Montags ist Projektnachmittag im Kinderclub. Demnächst gibt es Töpferprojekte für Acht- bis 13-Jährige. Auskünfte zu allen Angeboten des Kinderclubs gibt es beim Gemeindepädagogen Claus Ost, ☎ 29654, Fax 924964 oder E-Mail: claus.ost@seligenstadt-evangelisch.de



Antrittsbesuch des Seligenstädter Prinzenpaares bei den Wagenbauern in der Heimatbundhalle. Der Verantwortliche vor Ort, Winfried Rickert (von links), freute sich ebenso über den Besuch von Till, dem Prinzenpaar Christina und Thomas mit den Pagen Tina und Lena, wie Heimatbund-Chef Richard Biegel. Mehr zu den Wagenbauern auf Seite 2.

Text/Foto: beko

Musicaltag am Sonntag

Froschhausen (beko) – Auch wenn derzeit alles närrisch und ausgelassen zu feiern scheint, nicht überall ist es so. Zu einem Musicaltag lädt der Kinder- und Jugendchor des Liederfreunds Froschhausen ein für diesen Sonntag, 27. Januar. Ab 10 Uhr soll dann im Sängenheim am Sandborn gespielt und gesungen werden. Hintergrund? Weiterlesen auf Seite 6.

Prinzenball mit viel Show

Schlumberland (beko) – Den „Prinzenball reloaded“ als „Fastnachtsparty der jungen Generation“ präsentiert der Heimatbund am Freitag, 1. Februar, ab 20.33 Uhr im Riesensaal. Der Saal wird eine Stunde zuvor geöffnet. Showtänze, Vorträge, eine Playbackshow und vieles mehr erwartet die Besucher.

Hinweise auf Verdächtige an die Kripo Reifen in großer Menge gestohlen

Klein-Krotzenburg (pol) – Reifen und Felgen im Wert von etlichen tausend Euro klauten Einbrecher, die bereits in der Nacht zum Freitag in der Dieselstraße zugange waren. Zwischen 18 und 11 Uhr durchtrennten die Unbekannten an der Rückseite den Zaun zum Gelände eines Auto-

hauses. Anschließend schweißten Diebe größere Einstiegslöcher in zwei Container, holten die Reifen heraus und transportierten die Beute ab. Die Kriminalpolizei bittet Zeugen, die verdächtige Personen oder Fahrzeuge gesehen haben, sich unter ☎ 069 8098-1234 zu melden.

Inhalt Seligenstadt

Kolping-Kleiderkiste zieht nun um Seite 3
Von Seligenstadt nach Klein-Welzheim

Suse Sommer als Kapitänin Seite 7
Seligenstadt: Fastnacht bei der TGS

Ehrenamtsbüro startet Seite 13
Hainburg: Lotsen können sich melden

Geld und Schmuck erbeutet Seite 15
Zellhausen: Diebe hebelten Fenster auf

Notdienste Seite 2

Vereinskalender / Kirchentermine Seite 10

Ehrungen bei der Germania

Klein-Welzheim (beko) – Gleich sieben Sänger, zwei gar mit gleichem Namen, konnte der Vorsitzende des Sängerkreises Offenbach bei der Germania in Klein-Welzheim auszeichnen. Sie singen seit jeweils 65 Jahren aktiv im Verein. Auch weitere Auszeichnungen gab es im Bürgerhaus, so auch für Mitglieder des Kinderchors. Mehr auf Seite 8.



An Blutkrebs ist der 42-jährige Harald erkrankt. Nun gibt es eine Aktion am 16. Februar. Mehr auf Seite 5.

Foto: privat

LABIER
www.labier-haustechnik.de
Erneuern Sie Ihre Heizung! Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!
Tel.: 06182 - 84 12 34

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

FRITZ STENGER
Wohlfühlhäuser in Holz

Natürlich!

Das WohlfühlHaus in Holz, Dachaufstockungen, Anbauten.

- individuelle Architektur
- hervorragende Dämmeigenschaften
- natürliche Materialien
- Wandaufbau ohne Folien
- Ausbauhaus oder Schlüsselfertig
- Komplettleistung aus einer Hand
- Baupartner aus der Region
- Familienunternehmen seit über 60 Jahren
- kurze Bauzeit
- garantierter Festpreis

Baufamilien-Infotag am Samstag, 9.3.13 (mit Anmeldung)

FRITZ STENGER GmbH
Hauptstraße 7, 63872 Heimbuchenthal
Tel.: 06092 9711-0
Informieren Sie sich im Internet: www.fritzstenger.de

individuell wohngesund energieeffizient aus der Region

WSV – nur noch 3 Tage!
Endspurt: Jetzt noch kräftiger sparen!

All inclusive Montage Service zum Komplettpreis möglich! Lassen Sie sich beraten!

osmo
Massivholzdiele nordische Kiefer
Unbehandelt, Nut & Feder, Maße: 15 x 121 x 1.750 mm Fixlänge
vorher 23,99 €
JETZT NUR 14,95 €/m²

Infrarotkabine Capri
110 Zeder, Fronteinstieg, Maße: 110 x 102 x 192 cm
vorher 3497,- €
JETZT NUR 990,- €/Stk.

Böden | Türen | Wand & Decke | Holz im Garten | Bauen mit Holz

Wir bieten mehr:
• Auswahl
• Markenqualität
• Profi-Beratung
• Montageservice
• Lieferservice

Viele weitere Angebote in unserer Ausstellung!

Abrecht-Düren-Strasse 25 (direkt an der B 440)
63179 Oberhausen
Telefon 061049504-0
info@holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 19.00 Uhr
So 12.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schauplast, keine Beratung/Verkauf

HolzLand Becker
*Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!

www.holzlandbecker.de

GESCHÄFTSAUFGABE
INVENTUR
VERKAUF

ALLES MUSS RAUS!

- Alle Polstermöbel bis zu
- Alle TV-Sessel
- Alle Wohnwände
- Alle Couchtische

71% REDUZIERT

Besuchen Sie uns jetzt zum großen Inventurverkauf im Januar!

Möbel Merget
GMBH

Röntgenstraße 2-4
63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg
Telefon (06182) 43 28

Abend im Dschungel

Seligenstadt (sofa) – Den Fastnachtabend unter dem Motto „Auf Germania-Safari durch den Fastnachtsdschungel“ veranstaltet der Gesangverein Germania 03 Seligenstadt am Freitag, 25. Januar, ab 19.11 Uhr im Riesensaal, wie immer unter den bewährten Händen von Gerhard Kemmerer und Roland Wolf. Zu den Höhepunkten werden lustige Vorträge über interessante und kuriose Begebenheiten, die gesanglichen Darbietungen der „Germania-Fastnachtssänger“ und das Männerballett, zählen. Tickets für die Sitzung sind für 11,11 Euro bei Günther Wolf (☎ 1604) und Karin Weber (☎ 22977) erhältlich. Im Internet ist der Gesangverein Germania 03 Seligenstadt unter www.germania03.de vertreten.

Die närrischen Seiten im Seligenstädter Heimatblatt



An 25 großen Wagen wird derzeit in der Seligenstädter Heimatbund-Halle gewerkelt, davon konnte sich nun auch das Prinzenpaar überzeugen, das den aktiven Wagenbauern einen Besuch abstattete.

Foto: beko

Amtsgericht geschlossen

Seligenstadt (beko) – Das Amtsgericht in Seligenstadt in der Klein-Welzheimer Straße 1, bleibt am Rosenmontag, 11. Februar, geschlossen. Für dringende Fälle steht zwischen neun und elf Uhr ein Notdienst zur Verfügung.

Närrisch geht's weiter

Ostkreis (red) – Und es geht weiter im närrischen Ostkreis mit den Fastnachtsfreunden in Hainstadt am Freitag, der zweiten Schimmelgala und der Harmonie Froschhausen am Samstag sowie den kfd-Sitzungen am Sonntag und Montag. Ganz zu schweigen von den zahlreichen anderen Aktionen.

Antrittsbesuch des Seligenstädter Prinzenpaares in der Heimatbund-Halle

Wagenbauer sind das Rückgrat der Fastnacht

Schlumberland (beko) – Seit November stehen die Wagen in der Heimatbundhalle am Eichwald, seit Dezember werkeln die zahlreichen Mitglieder von Gruppen und Vereinen an den 25 großen Wagen, die beim Rosenmontagszug durch das Einhardstädtchen fahren werden. „Bausünden bilden in diesem Jahr das Hauptthema“, so Winfried Rickert, der in der Halle die Oberaufsicht wahrnimmt und mit anderen immer wieder mit Rat und Tat zur Seite steht, auch wenn mal nur sechs kleine, schmale Styroporplatten benötigt werden.

Auffallend allemal, dass hier alle Generationen vertreten sind und vor allem auch viele Kinder tatkräftig beim Bau der Wagen mitwirken. Klar, dass viele dann auch am Rosenmontag den Narren am Straßenrand von oben herab zuwinken werden. Fotografisch festgehalten hat alles der „Photofreak“ alias Michael Dippel, der Seligenstädter Eventfotograf, der die Fotos von den Fastnachtsterminen offenbar schneller auf seiner Homepage hat als die Veranstaltungen zu Ende gehen. Da klickt auch Prinzessin Christina schon mal

rein und bedankt sich für gelungene Aufnahmen mit einem Schmatzer. Wo die Fotos zu finden sind? Im Internet auf www.blen-de64.de. TL Derweil ist auch Ex-Heimatbund-Chef Dr. Peter Kappen eingetroffen, der auch in hohem Alter immer noch regen Anteil nimmt am Geschehen und nebenan wird Freddy Funk nicht müde, über „sein“ Fastnachtsmuseum zu informieren, das sonntags zwischen 15 und 17 Uhr offen ist und die Geschichte der Schlumberland-Fastnacht dokumentiert. Die Wagenbauer, das

macht Rickert deutlich, sind das „Rückgrat der Fastnacht“ und davon durfte sich der SHB-Redakteur überzeugen, der beim Rundgang manch „alte Bekannte“ wiedertraf. Zum Besuch des Prinzenpaares dann eine kleine Pause, zu der Heimatbund-Chef Richard Biegel aber richtig massiv aufrufen musste, denn es schien so, als brauchen Wagenbauer keine Pause. Stadträtin Claudia Bicherl spendierte an diesem Samstag das Mittagessen, das sich die Aktiven dann aber schmecken ließen. Kurz wenigstens...



Aufmerksam verfolgen Christina und Thomas das Geschehen auf der Bühne.



Auch schon mal beide Augen zudrücken muss man beim einen oder anderen Witz.



Und sie sind gespannt auf das, was da noch kommen mag bis Rosenmontag...

Fotos: beko

Prinzenpaar derzeit in Sachen Fastnacht von morgens früh bis abends spät unterwegs bei zig Veranstaltungen

„Isch bin em Schmidte Karl so in Klaane“

Schlumberland (beko/th) – Ob sich das amtierende Prinzenpaar des Schlumberlandes über die diesjährige relativ kurze närrische Kampagne von vier Wochen freut, ist bislang nicht überliefert.

Wenn man die beiden, Prinzessin Christina und Prinz Thomas, aufmerksam verfolgt bei all den vielen Terminen und Veranstaltungen, zu denen sie dieser Tage aufbrechen, dann hat man schon den

Anschein, als könnten sie das noch einige Wochen länger durchhalten. Im „Blaumann“ mit Zollstock besuchten sie die Wagenbauer, wenig später dann wieder im Prinzenpaar-Outfit. Von morgens früh bis tief in die Nacht vertreten sie Seligenstadt und alleine das verschmitzte Lächeln von Prinz Thomas zu manchen Situationen lässt erahnen, dass es ihm ebenso gefällt, das närrische Volk zu re-

gieren wie seiner Prinzessin Christina. „Isch bin em Schmidte-Karl so in Klaane“. - So stellte sich der langgewachsene Dr. Thomas Schmidt als Prinz Thomas I. bei der Heimatbund-Gala dem Narrenvolk vor. Ein echter Schlumber, Sohn des verstorbenen früheren Bürgermeisters Karl Schmidt, und als Rechtsanwalt mit eigener Kanzlei in Seligenstadt tätig. 1962 geboren, Abitur

am Franziskaner-Gymnasium, Ausbildung zum Bank-Kaufmann, Jura-Studium. Schmidt hat zwei Kinder und lebt mit Frau Christina am Mainring. Von klein auf ist er als Fastnachter und Wagenbauer aktiv - ein echter Schlumber, ein stattlicher und fröhlicher Prinz. An seiner Seite steht mit Prinzessin Christina (Wettig), Tochter des langjährigen Moritatensängers Wolfgang Wettig. Die hü-

sche 23-Jährige hat Fastnachts-Gene im Blut. Schon die Oma stand in der Bütt, die Mutter ist Fastnachterin. Nach dem Abitur begann sie ebenfalls eine Ausbildung zur Bankkauffrau und ist als Kundenberaterin in Jügesheim tätig. Nebenbei studiert sie an der „Frankfurt School of Finance and Management“ und erhält in diesem Jahr ihren Abschluss als Bankfachwirtin.

SFF-Galasitzungen am 2. und 3. Februar

Kinderfest am Sonntag

Seligenstadt (sofa) – Das Kinderfest der Seligenstädter Fastnachtsfreunde (SFF) ist am Sonntag, 27. Januar, von 14.11 Uhr bis 17 Uhr in der Heimatbundhalle am Bahndamm. Für die Unterhaltung der kleinen Narren wird mit Spiel, Spaß und Spannung gesorgt. Besonders freut man sich das Prinzenpaar und das Kinderprinzenpaar der TGS begrüßen zu dürfen. Der Bewirtungsausschuss sorgt in bewährter Form für das leibliche Wohl der kleinen und großen Besucher. Der Eintritt kostet zwei Euro. Für die Galasitzungen am Samstag, 2. Februar, und Sonntag, 3. Februar, sind noch Karten erhältlich. Sitzungskarten sind in zwei Kategorien erhältlich. Es gibt reservierte Sitzungskarten für 14 Euro.

Bestellungen sind dienstags und donnerstags in der Zeit von 18 bis 20 Uhr unter ☎ 06182 7749863 oder direkt im Internet unter www.sffonline.de möglich. Zusätzlich sind Karten im „freien“ Verkauf ohne Sitzplatzreservierung zum Sonderpreis von elf Euro beim Bücherwurm (Aschaffener Straße), bei der Blumenwerkstatt Schließmann (Bahnhofstraße), der Avia-Tankstelle (Dudenhöfer Straße), beim Papierladen Stern & Beike (Bahnhofstraße), Blumenhaus Zöllner/Deller (Einhardstraße), bei der Post-Agentur (Kettelerstraße in Klein-Welzheim), Aral Tankstelle (Frankfurter Straße), Total-Tankstelle (Zellhausen) und der Bücherstube Klingler (Klein-Krotzenburg) erhältlich.

Seniorenhilfe Seligenstadt

Hilfe füreinander

Seligenstadt (sofa) – Viele Veranstaltungen bietet die Seniorenhilfe Seligenstadt „Hilfe füreinander“ wieder an. So finden Familien-Stammtische im „Il Castello“ (Freihofplatz 7) an den Donnerstagen, 7. Februar, 7. März, 4. April, 2. Mai, 6. Juni und 4. Juli, jeweils um 18 Uhr statt. Spielenachmittage sind im „Frankfurter Hof“ an den Montagen, 4. und 18. Fe-

bruar, 4. und 18. März, 8. und 22. April, 6. und 27. Mai, 10. und 24 Juni, 8. und 22. Juli, jeweils um 15 Uhr. Zum Boccia spielen trifft man sich in der Bocciahalle in Klein-Krotzenburg an den Freitagen, 22. Februar, 22. März, 19. April, 3. Mai, 7. Juni, 12. Juli, 9. August, 6. September, 11. Oktober und 8. November, jeweils um 17.30 Uhr.

Notdienste

Ärzte

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr, Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr. Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 19292. Anmeldung ist empfehlenswert.
Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung: Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

Apotheken

Donnerstag: Easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 820610.
Freitag: Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 3768.
Samstag: Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 25100.
Sonntag: Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 3768.
Montag: Greifen-Apotheke, Hainstadt, Offenbacher Landstraße 52, ☎ 06182 4667.
Dienstag: Rosen-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Wilhelm-Leuschner-Straße 42, ☎ 06182 4191.
Mittwoch: Stadt-Apotheke, Seligenstadt, Marktplatz 4, ☎ 06182 3308.

Zahnarzt

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitaus über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

Tierärzte

Hanau und Umgebung: Samstag, Sonntag: Dr. Ott, ☎ 06181 22492. **Ostkreis:** Samstag, Sonntag, Mittwoch: Dr. Gerbig, Rodgau-Nieder-Roden, ☎ 0160 8575426; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trilling, Hausen, ☎ 06104 75470 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

Redaktion: Axel Grysczyk (komm.) **Anzeigen:**
Telefon 06182 929829 Helmut Moser
Fax 06182 929839
E-Mail: shb@stadtpost.de

Geschäftsstelle: Seligenstadt, Aschaffener Straße 8
Telefon 06182 929831
Fax: 06182 929841
Verlag und Druck: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste: Nr. 52 vom 1.1.2013
Redaktionsschluss: Freitag, 10.00 Uhr
Anzeigenschluss: Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, ihr Lieben,

Habt ihr mich vermisst? Dass es aus redaktionellen Gründen zu Beginn des Jahres kein „Turmmännchen“ gab, ist damit nicht gemeint. Nein, in der Gala-Sitzung des Heimatbundes trat das „Männchen vom Turm“ auch nicht auf, eine künstlerische, schöpferische Pause also, wie das im Showgeschäft heute üblich ist! Dennoch bin ich informiert und habe mir sagen lassen, dass den meisten die Sitzung gut gefallen hat. Auch die Presse war jedenfalls des Lobes voll und der schon im letzten Jahr eingeläutete Generationenwechsel habe ohne Probleme funktioniert. Ein sympathisches Prinzenpaar regiert in der kurzen Kampagne das Schlumberland. Beide gelernte Banker, der Prinz dazu noch promovierter Jurist - da kann in der Kampagne eigentlich nichts mehr schief gehen!

Zwei verdiente, hochdekorierte Seligenstädter Büttenredner, so hatte ich im Vorfeld vernommen, würden noch einmal in einem Zwiegespräch als „Fastnachtsrentner“ auftreten, das Stadtgeschehen auf die Schippe nehmen oder von ihrem reichen Narrenleben berichten. Sie erschienen nicht, warum auch immer! Zu Selbstmitleid wie in Mainz besteht eigentlich kein Anlass - dort trafen sich nämlich ehemalige Asse der Fastnacht unter dem Motto: „Ehret die Alten, bevor sie erkalten!“

Ein ehemaliger Prinz bemerkte einmal, er würde ja gerne ein kleines Büchlein verfassen mit Anekdoten zur Seligenstädter Fastnacht. Davon gebe es eine ganze Menge, von lustig bis unglaublich! Aber man müsse sich hüten, um nicht zum Schluss wegen Verletzung der Persönlichkeitsrechte oder übler Nachrede vor dem Kadi zu landen. Mir erzählte er einmal eine dieser „Geschichten“, es ist eine von der harmlosen Sorte und ich will sie euch nicht vorenthalten.

Ein Seligenstädter Bürgermeister und sein Stellvertreter als Heimatbundvorsitzender mussten in der Kampagne zu einer Beerdigung nach Hanau gleichsam als Vertreter der Stadt. Der Bürgermeister hielt eine Trauerrede und während er sprach, fiel seine Narrenkappe, die er im Revers unter dem Mantel eingeklemmt hatte - die beiden waren nämlich in Zeitnot wegen eines wichtigen Fastnachtstermins - auf den Boden. Geistesgegenwärtig ging der „Freund“ neben ihm in die Hocke und ließ nahezu unbemerkt von den Trauergästen die Narrenkappe verschwinden. Freud und Leid liegen eben doch eng nebeneinander!

Ich wünsche allen eine frohe Fastnachtszeit und die „Fastnachtsmuffel“ mögen mir verzeihen, wenn ich heute mit Helau grüße!

Herzlichst
Euer Turmmännche



Rund 200 Neubürger der Einhardstadt waren angeschrieben worden zum erstmals angebotenen Neubürgertreff im Bürgeramt der Stadt an der Frankfurter Straße. Neben der gastgebenden EVO waren Bürgermeisterin Dagmar Nonn-Adams und Stadträtin Claudia Bicherl ebenso gekommen wie Basilikapfarrer Stefan Selzer und viele Mitarbeiter der Stadt, die den Neubürgern die Seligenstadt-Mappe überreichten.

Text/Foto: beko

Aktives Kolpingteam eröffnet in Klein-Welzheim neue Stelle

Die Kleiderkiste zieht bald um

Seligenstadt (sofa) – Die Kolping-Kleiderkiste zieht um. Nach knapp zwei Jahren Übergangslösung wurde endlich eine neue Bleibe gefunden. Am Mittwoch, 6. Februar, wird die Kolping-Kleiderkiste das letzte Mal in der Steinheimer Straße 47 in Seligenstadt ihre Türen öffnen. An diesem Tag wird wegen des bevorstehenden Umzugs auch keine gespendete Bekleidung mehr angenommen. Ab dem 18. Februar begrüßt die Kolping-Kleiderkiste die Besucher in ihren neuen Räumen in Klein-Welzheim, Hauptstraße 93. Dort wird es etwas enger sein als bisher, deshalb werden Annahme und Verkauf getrennt. In Zu-

kunft wird montags von 16 bis 18 Uhr der Verkauf und mittwochs von 15 bis 17 Uhr die Annahme der Bekleidung sein. Da es wenig Lagermöglichkeiten gibt, wird gebeten, ausschließlich saisonale Bekleidung zu bringen. Hausrat und größere Gegenstände sind nur nach telefonischer Absprache anzuliefern. Die Kolping-Kleiderkiste versorgt sozial benachteiligte Personen mit gut erhaltener Bekleidung, Schuhen, Haushalts- und Bettwäsche. Die Bekleidung wird gegen einen kleinen Obolus verkauft und der Erlös daraus kommt wiederum sozial-caritativen Einrichtungen in Seligenstadt und

Umgebung zu Gute. Ebenso unterstützt die Kolpingfamilie schnell und unbürokratisch Wohn-, Kinder- und Pflegeheime mit Bekleidung. Der Dank gilt den fleißigen, ehrenamtlichen Helferinnen, den treuen Kunden und zahlreichen Kleiderspendern. Der Überschuss von 2012 wird an den Förderverein der Merianschule, an den Kinderclub und an die Zeltlager der Basilika Pfarrei und St. Marien gespendet. Wer sich ehrenamtlich engagieren will, ist jederzeit willkommen. Ansprechpartner beim Kolping-Kleiderkiste-Team sind Gertrud Aulbach (☎ 21530) und Martina Disser (☎ 23292).

Bedachungen
Neu- Umdeckungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungstechnik
Wärmedämmtechnik
Asbestsanierung

Bauspenglerei
Metalleindeckungen
Dach, Fassade
Vor- u. Anbauten
Dachrinnen aus Zink und Kupfer

SCHREINER
Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker- und Spengler-Meister
Sachverständiger

Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.
Fernruf 06182 / 2 50 00
Telefax 06182 / 29 07 79
Mobil 0171 / 5 16 98 72
E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Kuhn's Angebote
Gültig vom 24.1.2013 bis 2.2.2013
Änderungen vorbehalten!

„Alles paniert“

Cordon bleu vom Schwein (mit Schinken & Käse)	100g	0,99 €
Mailänder Schnitzel (mit Tomate, Mozzarella & rohem Schinken)	100g	0,99 €
Schweizer Käsestange (Goudakäse mit Schnittfleisch)	100g	0,99 €
Sesam- oder Mandelhähnchen	100g	1,19 €
Schinkenröllchen (gekochter Schinken mit Käse)	100g	1,19 €

Unsere Käseempfehlung

Stilfser Bergkäse	100g	1,75 €
--------------------------	------	--------

Unsere Bratenempfehlung

Wachholder Kaminbraten -mild geräuchert	100g	1,69 €
--	------	--------

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:

Donnerstag, 24.1.2013	geschmorte Ochsenbäckchen , Salzkartoffeln, Rosenkohl	Port. 5,70 €
Donnerstag, 24.1.2013	Hähnchenschmelze in körniger Senfsauce, Reis, Salat	Port. 4,70 €
Freitag, 25.1.2013	paniertes Fischfilet , Kartoffelsalat, Remoulade	Port. 5,20 €
Freitag, 25.1.2013	hausgemachte Lasagne , Salat	Port. 4,70 €
Montag, 28.1.2013	Königsberger Klopse , Kartoffelpüree, Salat	Port. 5,00 €
Montag, 28.1.2013	Kartoffelsuppe mit Würstcheneinlage , Dessert	Port. 4,70 €
Dienstag, 29.1.2013	Brokkoliröllchen , Salzkartoffeln, Brokkoligemüse	Port. 5,00 €
Dienstag, 29.1.2013	Bratwurst , Salzkartoffeln, Blumenkohlgemüse	Port. 4,70 €
Mittwoch, 30.1.2013	Putenpfanne „grünes Curry“ mit Gemüse, Basmatireis, Salat	Port. 5,20 €
Mittwoch, 30.1.2013	Saure Nierchen , Kartoffelpüree, Salat	Port. 4,50 €
Donnerstag, 31.1.2013	Kalbshaxenstücke , Spätzle, Salat	Port. 5,90 €
Donnerstag, 31.1.2013	gefüllte Tomaten-Mozzarella-Nudeln mit Tomatensauce, Salat	Port. 4,70 €
Freitag, 1.2.2013	Lachsfilet auf Blattspinat , Salzkartoffeln	Port. 5,20 €
Freitag, 1.2.2013	Spaghetti mit Lachsstreifen , Salat	Port. 4,90 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr – Durchgehend geöffnet

KUHN'S
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12
Internet: www.partyservice-kuhn.de

FLEISS WERK
Türen & Fenster seit 2004
Decken- & Bodenbelag
Renovierungen / Umbauten
Reparaturen / Aufbereitungen
Küchen- & Schrankaufbauten
Einbauschränke
Zäune, Tore & Sichtschutz

René Zimmermann
Spezialstr. 36
D-63179 Obertshausen
Tel: 06104 / 66 101

HANAU & POST MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST
www.op-online.de

28. Januar 2013 / 19:30 Uhr
Willy-Brandt-Halle Mühlheim

Johann-Strauß-Operette Wien
präsentiert ein original Wiener Gastspiel:

DER ZIGEUNER BARON
Operette in drei Akten von Johann Strauß
45 Mitwirkende – Solisten aus Wien, Orchester, Chor, Ballett

Vorverkauf in den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST
HANAU Steinheimer Vorstadt 25 (0 61 81) 964 100
OFFENBACH Waldstraße 226 (0 69) 85 00 83 22
SELIGENSTADT Aschaffener Straße 8 (0 61 82) 92 98 31
DIEBURG Mühlgasse 3 (0 60 71) 8 27 94 50

Knirschen Sie mit den Zähnen oder leiden unter Kopfschmerzen?

Dann könnte es sein, dass Sie eine Fehlfunktion zwischen Schädel und Unterkiefer haben. Bedingt durch Störungen in der Funktion der Zähne, der Kiefergelenke, der Kaumuskelatur und der angrenzenden Strukturen, stimmt das Zusammenspiel zwischen Ober- und Unterkiefer nicht mehr überein. Oft entwickeln sich die Störungen der Kaufunktion so schleichend, sodass sich erst nach einiger Zeit Symptome entwickeln. Diese sind z.B. abgeriebene Zähne, empfindliche Zahnhälse, Kiefergelenkknacken bis hin zu orthopädischen Problemen wie Beckenschiefstand. Ein gestörtes Zusammenspiel der Zähne von Ober- und Unterkiefer führt häufig zu einer fehlerhaften Bisslage, wodurch sich beide Kiefergelenke zwangsläufig in eine unphysiologische Lage bringen. Dies erzeugt Druck auf die umliegende Muskulatur, die so in unnatürlicher Weise beansprucht und belastet wird. Der Kaudruck ist um ein vielfaches stärker als beim normalen Kauen.

Wie zeigt sich das in unserem Körper:

- Schmerzen beim Kauen in der Kiefermuskulatur und im Kiefergelenk
- Knacken oder Reiben der Kiefergelenke beim Öffnen und Schließen des Mundes
- Eingeschränkte Mundöffnung, Aushaken des Unterkiefers und Probleme den Mund wieder zu schließen
- Missempfindungen oder Schmerzen in den Zähnen
- Ausstrahlende Schmerzen in Mund, Gesicht, Kopf, Nacken, Schulter und Rücken, Hals-, Wirbel- und Schulterprobleme
- Eingeschränkte Beweglichkeit der Halswirbelsäule, Kopfschmerzen, Schwindelgefühl, Tinnitus, Ohrschmerzen

Häufige Ursachen sind:

- Haltungstörungen, Stress, Knirschen und Pressen der Zähne, Schlafstörungen, Depressionen

Welche Maßnahmen kann man dagegen ergreifen?

Suchen Sie Ihren Zahnarzt oder Physiotherapeuten auf und besprechen Sie mit ihm ihr Beschwerdebild. Eine große Bedeutung in der Therapie hat die fachübergreifende Zusammenarbeit von Zahnärzten, Kieferorthopäden und Physiotherapeuten. In der Regel verschreibt der Zahnarzt eine Aufbisschiene zur Entspannung der Kau- und Kopfmuskulatur. Mit manueller Therapie mobilisiert der Physiotherapeut das Kiefergelenk und mit Querfraktionen der entsprechenden Kiefergelenkmuskulatur dehnt und entspannt der Therapeut die Muskulatur. Hilfreich kann noch Elektrotherapie und Wärmeanwendungen zur Nervenstimulierung und Entspannung sein. Wichtig ist auch, dass der Mensch zur Ruhe kommt. Hierzu können verschiedene Entspannungsmethoden wie Qigong, Yoga, Muskelentspannung nach Jacobsen, Shiatsu und Fußreflexzonentherapie sehr hilfreich sein. Ganz wichtig ist auch die Haltungsschulung des ganzen Körpers. Der Mensch sollte immer als Ganzes gesehen werden. Oft liegt die Ursache des Problems ganz woanders.

Besuchen Sie uns an unserem Gesundheitstag am 27.01.2013 und erfahren Sie mit Vorträgen mehr über Kiefergelenksprobleme und deren Auswirkungen auf den gesamten Körper.

Anja Zineker Physiotherapeutin • TCM Ernährungsberaterin • Shiatsu-Praktikerin Qigong-Lehrer
www.shendao-raum.de • Telefon 06182/8435755 • www.mainreha.de • Telefon 21017 oder 951320

SIE HABEN KOPF- UND NACKENSCHMERZEN ODER KNIRSCHEN MIT DEN ZÄHNEN?

Dann besuchen Sie uns zum Gesundheitstag am Sonntag, 27.01.2013 in der Main-Reha, Mainhausen und informieren Sie sich über vielseitige Behandlungsmöglichkeiten.

	14.00 Uhr Vortrag: Kiefergelenksprobleme aus zahnärztlicher Sicht; Dr. Schiele / Hainburg
	15.00 Uhr Vortrag: Kiefergelenksbehandlungen aus physiotherapeutischer Sicht
	16.00 Uhr Demo: Fußreflexzonentherapie u. Shiatsu

Von 14-18 Uhr sind wir persönlich für Sie da und beraten Sie individuell. *Sparen Sie am Gesundheitstag 99,00€ bei Abankart einer Mitarbeit!*

Neue Wirbelsäulenkurse:
Mo 21.01.-18.03.2013: 18.00-19.00 Uhr, 19.00-20.00 Uhr
Do 31.01.-21.03.2013: 18.00-19.00 Uhr

Neue Qigong Kurse:
Di 26.02.-14.05.2013 18.00-19.00 Uhr, 19.15-20.15 Uhr
Mi 27.02.-15.05.2013 8.30-9.30 Uhr *Präventionskurse werden von den Krankenkassen bezuschusst.*

Neue Yoga Kurse:
Mi 30.01.-20.03.2013 18.15-19.30 Uhr, 19.45-21.00 Uhr

SHENDAO
Rheinstraße 2a, Mainhausen, Tel: 06182-21017, www.mainreha.de
Rheinstraße 2a, Mainhausen, Tel: 06182-7876935, www.main-reha-sports.de
Egerstraße 12, Mainhausen, Tel: 06182-8435755, www.shendao-raum.de

Wagenbauer feiern einen Kappenabend

Eichwald/Riesen (beko) „Jetzt gehts los - Fastnacht pur“. Wer zu spät kommt, der steht draußen. Die Wagenbauer, derzeit vorwiegend am Eichwald in der Heimatbundhalle anzutreffen, feiern am Mittwoch, 30. Januar, ab 19.51 Uhr ihren traditionellen Kappenabend im Seligenstädter Riesen. Tolle Stimmung soll „DJ Halef“ garantieren. Der Eintritt ist frei, von 19.51 bis 21.11 Uhr ist „Happy Hour“ bei den Getränken. Dazu sind natürlich auch die Fußgruppen und ziehende Gruppen willkommen.

Sitzungen bei den SFF

Seligenstadt (red) – Der Kartenverkauf für die Galasitzungen bei den Fastnachtsfreunden am Samstag, 2., und Sonntag, 3. Februar, hat begonnen. Ab sofort sind Sitzungskarten in zwei Kategorien erhältlich. Es gibt einmal reservierte Sitzungskarten zum Preis von 14 Euro (Bestellungen dienstags und donnerstags von 18 bis 20 Uhr unter ☎ 7749863 oder direkt im Internet unter www.sffonline.de).

Zusätzlich gibt es Karten im „freien“ Verkauf ohne Sitzplatzreservierung zum Sonderpreis von elf Euro an verschiedenen Stellen.

Sitzung der Frauen

Seligenstadt (red) – Ein kurzweilig spritzig und amüsantes Programm bieten die beiden Kirchengemeinden Basilika und St. Marien an den Frauensitzungen (zu der natürlich auch Männer gerne gesehen sind) am Sonntag, 27. Januar, 18.11 Uhr, und Montag, 28. Januar, 19.11 Uhr, im Riesen. Eine Mischung aus Vorträgen, Tanz und Gesangsdarbietungen werden zurzeit gepöbt und mit Phantasie in Szene gesetzt. Kartenvorbestellungen werden unter ☎ 06182 25613 angenommen. Die vorbestellten Karten für die Frauensitzungen zu zehn Euro werden nur am Montag, 21. Januar, von 18 bis 19 Uhr im Gemeindezentrum St. Marien ausgegeben.

Froschhausen stellt sein Prinzenpaar vor

Froschhausen (red) – Am Samstag, 26. Januar, im Bürgerhaus Froschhausen ist es endlich soweit; das neue Prinzenpaar von Froschhausen wird vorgestellt. Neben dem Höhepunkt, der Vorstellung des Prinzenpaares, hat die Harmonie wieder ein abwech-



Einen „Fastnachts-Kopf“ zur SHB-Berichterstattung über die Fastnachtsveranstaltungen in den närrischen Wochen hat unser Mitarbeiter Tobias Koch entwickelt.

Repro: toko



Mit dem Heimatbund-Orden zeichnete das amtierende Prinzenpaar am Samstag in der Heimatbundhalle die Seligenstädter Helga Haas und Jörg Petzokat aus, die den Verein der Vereine immer wieder besonders unterstützen und mit ihrem großen Engagement das Vereinsleben mitgestalten. Mit dabei waren die Pagen Tina Fecher und Lena Rausch sowie Till André, Prinz Thomas, Helga Haas, Jörg Petzokat, Prinzessin Christina und Heimatbund-Chef Richard Biegel.

Text/Foto: beko

Närrische Singstunde mit Proklamation des Kinderprinzenpaares

Fastnacht beim Liederfreund

Froschhausen (red) – Die Bekanntgabe und Proklamation des Kinderprinzenpaares wird in der „Närrischen Singstunde“ beim Liederfreund Froschhausen am Freitag, 25. Januar, um 19.31 Uhr im Sängerheim am Sandborn erfolgen. Neben dem Einzug des Kinderprinzenpaares, über das viel gerätselt wird, werden Büttreden, Gesangsvorträge

der Chöre und viele anderen Programmpunkten die Besucher erfreuen. Es ergeht Einladung an alle Mitglieder und Freunde des närrischen Liederfreunds. Der Eintritt ist frei. Die Kinder sind beim „Liederfreund“ im Besonderen eingeladen zum Kindermaskenball am Freitag, 8. Februar, ab 15.11 Uhr, im Sängerheim, bevor am Fastnachtssams-

tag, 9. Februar, ab 20.11 Uhr, der große Maskenball im Bürgerhaus startet. Mit dem Einzug vieler Maskengruppen – die Narren des Liederfreund und auch befreundete Gruppen - zur Musik der Showband „toptime“ wird der Abend der Höhepunkt der Fastnacht beim Liederfreund. Selbstverständlich werden auch die Prinzenpaare aus Froschhausen – das Kin-

derprinzenpaar des Liederfreund und das „große“ Prinzenpaar der Harmonie dem Liederfreund an diesem Abend ihre Aufmerksamkeit machen. Zu diesen Veranstaltungen ergeht ebenfalls Einladung, der Eintritt zum Kindermaskenball ist frei, Karten für den großen Maskenball am Fastnachtsamstag sind an der Abendkasse erhältlich.

Dreieinhalb-Stunden-Programm

Freunde feiern mit Tollitäten

Seligenstadt (beko) – Auf Hochtouren laufen die Vorbereitungen für den närrischen Fastnachtsabend der Gesellschaft der Freunde am Samstag, 26. Januar. Ab 19.11 Uhr soll dann im Riesensaal im Beisein des Seligenstädter Prinzenpaares das närrische Spiel mit den Tollitäten zum besonderen Höhepunkt zählen. Das geplante dreieinhalb Stunden dauernde Programm ist eine bunte Mischung aus Vorträgen, Tanz und Gesang. Auch die „Freunde“ kann natürlich beisein werden. Karten gibt es bei jedem Sänger und in der Metzgerei Fecher.

SHB in eigener Sache

Berichte zur Fastnacht

Närrisch geht's zu in den kommenden vier Wochen hierzulande. Große Fastnachtsitzungen, Hexenrummel, Rosenmontag sind nur die Blickpunkte, darüber hinaus gibt es zahlreiche Kappenabende, Fastnachtsaktionen und mehr im Ostkreis. Zu viel, um allen Vereinen und Gruppen mit einer **Veröffentlichung** gerecht zu werden. Unmöglich können auch „kleinere“ **Veranstaltungen** mit Fotografen besetzt werden. Es gilt für diese Saison folgende Regelung beim SHB. Wir bemühen uns, von den Großveranstaltungen zu berichten. **Vereine** können von ihren Veranstaltungen zeitnah jeweils ein honorarfreies Foto mit maximal zehn Zeilen Text an die Redaktion mailen (shb@stadt-post.de). Je nach Platzangebot, versucht die Redaktion alles zu berücksichtigen. Anmerkungen zu Veranstaltungen sollten ebenfalls zehn Zeilen Text nicht überschreiten.

Chor an der Basilika

Kunterbunter Kerschchor feiert Fastnacht

Seligenstadt (red) – „Ob klein, ob groß, ob lang, ob rund, beim Kerschchor wird's kunterbunt!“ So lautet das Motto der Chorfastnacht beim Chor an der Basilika am Samstag, 2. Februar, im Pfarrzentrum an der Jakobstraße. Büttreden, Gesangsbei-

träge verschiedenster Art verheißen einen Abend mit viel Humor und Spaß. Die „Kerschchorfastnacht“ gilt bei den Seligenstädtern schon lange als Geheimtipp. Karten zum Preis von acht Euro sind bei den Chormitgliedern erhältlich.

Harmonie feiert groß im Bürgerhaus



Der Narrenexpress des Sängerkhors der Turngemeinde 1848 war in voller Fahrt: Mit einem abwechslungsreichen Programm unter Leitung des Ex-Prinzen Horst Walter mit Büttreden, Gesangsbeiträgen, Moritat und Tanzgruppen wurde das Prinzenpaar und die gesamte Gesellschaft bis Mitternacht bestens unterhalten. Im Anschluss wurde bis in die Morgenstunden an der Après-Bar weitergefeiert. Besonders erfreulich war, dass in diesem Jahr viele junge Leute mit auf die Reise gingen, sowohl als Aktive auf der Bühne, als auch als Gäste im Saal. Damit ist die Reise des TGM-Expresses aber noch nicht zu Ende. Zur 165-Jahr-Feier hat der Verein unter anderem für den 12. April die A Capella Band „Vivavoce“ in den Riesensaal eingeladen.

Foto: privat (Michael Dippel)

42-jähriger Harald an Blutkrebs erkrankt / Stammzellenspender gesucht / Aktion am 16. Februar im Feuerwehrhaus

Typisierungsaktion für Harald

Seligenstadt (red) – Der 42-jährige Harald aus Seligenstadt ist an Blutkrebs erkrankt. Nur eine Stammzelltransplantation kann sein Leben retten. Leider wurde bislang kein passender Spender für ihn gefunden. Um ihm und anderen Patienten zu helfen, veranstalten die Freiwillige Feuerwehr Seligenstadt, seine Familie und Freunde gemeinsam mit der DKMS Deutsche Knochenmarkspenderdatei eine Typisierungsaktion. Jeder kann helfen und sich als potenzieller Stammzellspender aufnehmen lassen oder Geld

spenden, damit die Typisierungen finanziert werden können. Harald hat Blutkrebs. Er kann nur überleben, wenn es – irgendwo auf der Welt – einen Menschen mit nahezu den gleichen Gewebemerkmalen im Blut gibt, der zur Stammzellspende bereit ist. Doch wie findet man einen solchen Spender? Es kommt nur sehr selten vor, dass zwei Menschen nahezu identische Gewebemerkmalen haben. Die Suche ist aber auch deshalb so schwer, weil noch immer viel zu wenig Menschen als potenzielle Stammzellspender zur Verfügung stehen. Denn:

Wer sich nicht in eine Spenderdatei aufnehmen lässt, kann nicht gefunden werden. Bislang war die weltweite Suche nach einem passenden Stammzellspender für Harald erfolglos. Um ihm zu helfen, organisieren Freunde und Familie gemeinsam mit der DKMS Deutsche Knochenmarkspenderdatei eine Registrierungsaktion und hoffen, dass möglichst viele Menschen aus der Region die Gewebemerkmalen ihres Blutes bestimmen lassen. Jeder, der sich als potenzieller Stammzellspender in die DKMS aufnehmen lässt, ist eine weitere

Chance für Patienten weltweit und kann vielleicht schon morgen zum Lebensspender werden. Die Aktion findet statt am Samstag, 16. Februar, von 10 bis 16 Uhr im Feuerwehrhaus Seligenstadt, Frankfurter Straße 31. Mitmachen kann grundsätzlich jeder zwischen 17 und 55 Jahren, der in guter gesundheitlicher Verfassung ist. Nach dem Ausfüllen einer Einverständniserklärung werden dem Spender fünf Milliliter Blut abgenommen, damit seine Gewebemerkmalen bestimmt (typisiert) werden können. Spender, die sich bereits in der Vergan-

genheit bei einer Aktion registrieren ließen, müssen nicht erneut an der Aktion teilnehmen. Ihre Daten stehen weiterhin für alle Patienten zur Verfügung. Genauso wichtig ist auch die finanzielle Unterstützung der Aktion. Die Registrierung und Typisierung eines Spenders kostet die DKMS 50 Euro. Als gemeinnützige Gesellschaft ist die DKMS bei der Spenderneugewinnung allein auf Geldspenden angewiesen. Jeder Euro zählt. DKMS Spendenkonto: Sparkasse Aschaffenburg-Alzenau Konto 11334356 BLZ 795 500 00



Spenden gab es am Sonntag vom Vereinsring Froschhausen aus dem Überschuss der Jubiläumsfeierlichkeiten „725-Jahre-Froschhausen“. Jeweils 1500 Euro überreichte Vorsitzender Frank Lortz im Beisein seiner Vorstandskollegen an den katholischen Kindergarten (vertreten durch Pfarrer Holger Allmenröder, Christina Westhäuser und Bruno Klein), die Bücherei (Markus Bonifer), den Schulförderverein (Jadranka Herburg) und die Jugendfeuerwehr (Martin Rüdell).

Text/Foto: beko

Sportfreunde im Internet

Seligenstadt (red) – Die Internetseite www.sportfreunde-seligenstadt.de gibt einen Überblick über die sportlichen Angebote und nennt die zuständigen Ansprechpartner der Abteilungen Bogenschießen, Ju-Jutsu, Kinderturnen, Damengymnastik, Volleyball, Tennis und Leichtathletik. Information zur Abteilung Fußball stehen im Internet unter www.sportfreunde-fussball.de. Nähere Infos zum Jugendfußball sind bei Wolfgang Hain, ☎ 1213, oder Heribert Schilling, ☎ 786286, erhältlich. **Anm. der Red.: Übrigens sollten Vereinsmeldungen für den Vereinskalendar in dieser Form zusammengefasst sein.**

Mailadresse:
shb

@stadtpost.de

Liefern bitte bis freitags, 10 Uhr

Ich bin für Sie „Butterfly“
Faschingsveranstaltungen, private Feierlichkeiten bei Ihnen zuhause, Geburtstage, Vereinsveranstaltungen oder auch Weihnachtsfeiern
Karaoke · Keyboard
Trompete live mit Hintergrundmusik
Es unterhält sie, auch wochentags:
Michael · 0 61 82/8 94 59 87 o. 0 61 82/7 95 99 98
michruecker@t-online.de
Individuelle Preise für ihre Veranstaltung

Mathe gut Diktat 5
Textaufgaben nicht verstanden
Los hilft dir!
www.los-kerating.de
Offenbach 069/80060750
Hanau 06181/180766
Chaos im Aufsatz
Lesemuffel

WSV!
Ab sofort bis 9. Februar 2013
Bis zu 50% auf Wintertextilien!
Mo-Fr 9-12:30 Uhr · 14:30-18:30 Uhr
Sa 9-14 Uhr
SPORT 2000 SPORTHAUS KURZ
Rudolf-Braas-Straße 22 · 63150 Heusenstamm
Telefon: 06104/76 45 · www.sport-kurz.de

Goldankauf in Seligenstadt
Juwelier und Trauringstudio Dalmann
Sofort Bargeld!
ALTGOLD auch ohne Stempel
ZAHNGOLD auch mit Zähnen
GOLD & SILBER MÜNZEN
GOLD & MARKENUHREN
SILBERBESTECK
GOLD & SILBER BARREN
Unser Service:
• Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und geschätzt.
• Sie müssen bei uns nichts Neues kaufen
• Das Geld wird sofort ausgezahlt
• Ehrliche Beratung: 100% seriös und diskret
• Separater Beratungsraum
Juwelier & Trauringstudio Dalmann
Aschaffener Str. 7
63500 Seligenstadt
Tel. 06182 / 78 72 48 9
Wir besuchen Sie auch auf Wunsch gerne bei Ihnen Zuhause

Wohnraum erweitern durch Dachaufstockung
Ob mehr Platz für Kinder, Hobby oder ein Büro zu Hause, mit einer Geschosserweiterung lässt sich Wohnraum erweitern, ohne gleich ein neues Haus zu bauen.
Veränderungen bestimmen unser Leben. Ob beruflich oder privat, manchmal läuft es einfach anders, als wir ursprünglich geplant hatten. Für Familien mit Kindern ist der zusätzliche Raumbedarf der Beweggrund, um über eine Dachaufstockung nachzudenken. Meistens beginnt es, wenn die Kinder größer sind und dadurch auch mehr Wohnraum beanspruchen. Oder die berufliche Situation verlangt nach zusätzlichen räumlichen Ausweichmöglichkeiten, weil man sich doch aus der Festanstellung gelöst hat und nun einfach mehr Arbeitsraum für seine selbstständige Tätigkeit in Anspruch nehmen muss, die vorwiegend zu Hause stattfindet. Wenn die Behörde mitspielt, kann man sich auf seinem vorhandenen Sattel- oder Flachdach binnen Tagen ein zusätzliches Dachgeschoss aus Fertigteilen draufsetzen lassen. Auf diese Weise kann der Wohnraum für relativ wenig Geld nahezu verdoppelt werden.
Baurechtliche Seite klären
Zunächst muss die baurechtliche Seite geklärt werden, wenn beispielsweise aus einem eingeschossigen Haus aus den 60er oder 70er Jahren ein anderthalbgeschossiges werden soll. Gibt das Amt grünes Licht, kann sich der Bauherr für die Bauweise beziehungsweise den Baupartner entscheiden. Auf Dachaufstockungen spezialisierte Holzbaunternehmen wie Fritz Stenger bieten Komplett-Lösungen an. Der Bauherr hat nur einen Ansprechpartner. Dieser steht für alles gerade und muss die volle Gewährleistung übernehmen. Ein Vorteil ist, dass die Kosten genau kalkulierbar sind, weil man zum Gesamtpreis baut.
In zwei Tagen zum Ziel
Fritz Stenger schafft es binnen zwei Tagen ein Dach abzubauen, eine neue Etage zu errichten und das neue Dach draufzusetzen. Diese kurze Bauzeit ist durch den hohen Vorfertigungsgrad bei der Holzbauweise möglich. Komplette Dachgeschosse können schon im Werk in Einzelteilen montiert werden: zu wetterbedingten Ausfallzeiten kommt es daher kaum, denn diese Bauteile lassen sich vor Ort dann schnell und regensicher zusammensetzen.
Kosten sparen durch Eigenleistung
Der Eigenheimbesitzer hat die Möglichkeit, den Ausbau in Eigenregie auszuführen. So kann er die Kosten zu reduzieren. Abgesehen von der Höhe und gewissen anderen behördlichen Vorgaben sind der individuellen Wohnraumerweiterung nach oben kaum Grenzen gesetzt. Das neue Stockwerk kann zum Beispiel verputzt oder mit Holz verkleidet werden. Oft erlauben Bebauungspläne auch Dachgauben in verschiedenen Formen. Bei einer solchen Dachaufstockung mit vorgefertigten Dach- und Wandelementen in Leichtbauweise tauchen in der Regel keine statischen Probleme auf. Auch Anbauten lassen sich im Zuge einer solchen Baumaßnahme mitrealisieren. Mehr Informationen zur Planung, Abwicklung und Ausführung einer Dachaufstockung gibt es bei der Fritz Stenger GmbH telefonisch unter 0 60 92 / 97 11 0, www.fritzstenger.de oder beim Baufamilien-Infotag am 9.3.13 in Heimbuchenthal (mit Anmeldung).



• Mediterrane Küche
• Köstlich und frisch
• Stilvolles Ambiente
• Freundlicher Service
Casa da Leone
Ristorante-Pizzeria
Ernst-Ludwig-Straße 1 63512 Hainburg (Hainstadt)
Werktags Mo-Fr **MITTAGS-TISCH** von 11:30-14:30 Uhr
3-Gang-Menü täglich wechselnd nur 6,90 € und 7,90 €
casa-da-leone.de Täglich geöffnet ☎ 06182 - 78 350 78

Sehnsucht nach Wärme?
Alfons BERGMANN
Kachelöfen & Kamine - Design & Bau
63500 Seligenstadt, Bahnhofstraße 35
Tel. 0 61 82/2 19 88, www.kachelofendesign-bergmann.de

Heimatbund Seligenstadt presents:
Prinzenball
PELOADED
Ü18
FASTNACHTSPARTY DER NEUEN GENERATION
Freitag 1. Februar 2013
Saaleröffnung: 19.33 UHR • Sitzungsbeginn: 20.33 UHR
Riesensaal Seligenstadt
Abendkasse: 7,00 Euro • WK: 5,00 Euro
Vorverkaufsstellen: Avia Tankstelle · Bücherwurm Seligenstadt
Dj Alex Beer
BUSCHMANN EVENTDESIGN
SHOWTÄNZE · VORTRÄGE · PLAYBACKSHOW UND VIELES MEHR!

Offener Rundgang

Seligenstadt (red) – Der Auftakt der Stadtführer-Gilde mit ihren monatlichen offenen Rundgängen - jeweils am ersten Samstag im Monat - zu bestimmten Themen beginnt am 2. Februar um 14 Uhr auf dem Marktplatz unter der Linde. Die erste Führung steht unter dem Thema „Schlumber - Edder - Eweletsche“ Was ist ein Eweletsch? Ein Narr, ein Witzbold oder eine Vogel-scheuche? Über manche Narreteien erzählt Gisela Meutzner. Erwachsene zahlen drei Euro, Kinder sind frei. Die Führung findet bei jeder Witterung statt. Anmeldung ist nicht erforderlich. Auskunft unter ☎ 06181 57 59 446 oder per E-Mail Uni-Fle-dermaus@web.de

Die nächsten offenen Stadtrundgänge sind am 2. März Fasten- und Osterbräuche und am 6. April.

Musik bei Kerzenschein

Seligenstadt (red) – Um die Frauen in der Musik - genauer gesagt: die Komponistinnen - geht es in der nächsten Ausgabe der „Musik bei Kerzenschein“ am Sonntag, 3. Februar, ab 17.30 Uhr in der Evangelischen Kirche Seligenstadt, Aschaffener Straße 105. Mit dabei sind Sopranistin Johanna Hänsel, Julia Huber, Daniela Warthenberg und Dorothea Baumann.

Einbrecher klauen Kaffee

Froschhausen (pol) – Geld erbeuteten Einbrecher, die am Wochenende in die Bäckerei eines Lebensmittelmarktes „An der Lache“ eingedrungen waren, nicht. Dafür nahmen sie jedoch drei Packungen Kaffee mit. Zwischen Samstag, 19 Uhr, und Montag, 6 Uhr, hebelten die Unbekannten außen eine Seitentür und innen noch eine weitere auf. Die Eindringlinge durchsuchten den Verkaufs- sowie den Nebenraum. Die Kriminalpolizei bittet um Hinweise unter der Telefonnummer 069 8098-1234.

Nicht im Blatt?

Wiederholt weisen wir darauf hin, dass Berichte, die im SHB erscheinen sollen, auch an die SHB-Redaktion gemailt werden.

>> Mailadresse: shb@stadtpost.de

>> Redaktionsschluss ist freitags, 10 Uhr

Aktuelles Schaufenster



Einen Weihnachtsbaum Jahr für Jahr auf Lebenszeit gewann die Hainstädterin Margit Breitenbach beim Gewinnspiel der Gärtnerei Löwer. Martin Löwer überreichte ihr am Sonntag vier Gutscheine über jeweils 250 Euro. Die Hainstädterin, die „noch nie etwas gewonnen hat“, ist Dauerkundin bei Löwer und wird das nach diesem Gewinn allemal bleiben. Jeder Kunde, der einen Weihnachtsbaum gekauft hatte, konnte an der Verlosung teilnehmen.

Text/Foto: beko-PR



Mit wohltuenden Massagen und pflegenden Gesichts- und Körperbehandlungen verwöhnt das Kosmetikstudio Meintl (Ilse und Wolfgang Meintl) in Hainburg.

Foto: fj-PR

Neue Räumlichkeiten des Kosmetikstudios Meintl

Massagen mit Aroma und heißen Steinen

Hainburg (fj-PR) – Mit wohltuenden Massagen und pflegenden Gesichts- und Körperbehandlungen verwöhnt das Kosmetikstudio Meintl in Hainburg seine Kunden ab sofort in neuen Räumlichkeiten: Ilse und Wolfgang Meintl, die ihr Studio seit 16 Jahren führen, sind vom Bahnhofsgebäude in die Lindenstraße 7 umgezogen und bieten dort ihr Wohlfühlprogramm in großzügigen und behaglich gestalteten Privaträumen an. Zur Neueröffnung hatte das Paar zu einem Tag der offenen Tür eingeladen, der bei den Stammkunden, aber auch einigen neuen Gästen auf gute Re-

sonanz stieß. 1997 begann das Ehepaar Meintl mit seinen kosmetischen Behandlungen, damals noch in einem einzigen Raum und mit kleinem Angebot. Als sich die Kundenwünsche häuften, erweiterten die Kosmetiker ihr Programm mittels Lehrgängen und Fortbildungen. „Seit 1999 sind wir ein vollkosmetisches Institut mit allen möglichen und unmöglichen Gesichts- und Körperbehandlungen“, beschreibt Wolfgang Meintl die Praxis, die aktuell über zwei Zimmer für die Körper- und einen Raum für die Fußpflege verfügt und mit den modernsten Geräten und Me-

thoden arbeitet. Dazu gehören etwa die Körperenthaarung mit Zuckerpaste, Massagen mit Aroma und heißen Steinen oder Hautbehandlungen wie die Mikrodermabrasion, bei der sanft die oberen Hautschichten abgetragen und Effekte der Verfeinerung und der Falten- oder Narbenminderung erreicht werden. Ein Highlight im Kosmetikstudio Meintl sind die Schönheitstage, bei denen sich die beiden Experten mehrere Stunden einzig um einen Kunden kümmern und diesem ein Gesamtprogramm bieten, das vorher nach eigenen Wünschen zusammengestellt werden kann.

Mainflinger Friedel Skrypzak 82-jährig verstorben

Trauer um Organisten

Mainflingen (red) – Die Pfarrgemeinde St. Kilianus Mainflingen trauert um ihren Organisten Fridolin Skrypzak. Er starb kürzlich unerwartet im Alter von 82 Jahren. Über 60

Jahre spielte er in der Pfarrkirche Sankt Kilian regelmäßig die Orgel, zuletzt vertrat er noch immer zuverlässig seine jüngeren Nachfolger und zog dabei schon mal gerne klangge-

waltig die Register. Eine besondere Ehrung erfuhr Skrypzak 2005, als ihm der Mainzer Kardinal Karl Lehmann die Medaille „Dank und Anerkennung“ als Organist verlieh.

Musicaltag am Sonntag in Froschhausen

Spiel, Spaß und Gesang beim Liederfreund

Froschhausen (beko) – Der Kinder- und Jugendchor des Liederfreunds Froschhausen lädt für Sonntag, 27. Januar, zu einem Musicaltag ins Sängergeheim am Sandborn ein. Für 29. und 30. September plant der Chor die Aufführung eines Kindermusicals im Bürgerhaus. Die Proben beginnen nun und der Chor will weiteren Kindern die Möglichkeit geben, mit zu proben und an den Aufführungen mitzuwirken. Willkommen sind

alle Kinder, die Spaß am Singen und der Gemeinschaft haben, aber auch Kinder, die die Freude am gemeinsamen Musizieren erst noch entdecken möchten. Der Musicaltag beginnt um 10 Uhr mit einem gemeinsamen Spiel, anschließend werden zusammen mit der Chorleiterin Christel Stolle Lieder zum geplanten Musical einstudiert. Fürs Mittagessen ist gesorgt. Danach wird weiter gesungen und gespielt, bis gegen 17 Uhr

der gemeinsame Tag endet. Aufgrund verschiedener Fastnachtsveranstaltungen an diesem Tag können die Kinder auch - sofern notwendig - bereits nach dem Mittagessen um 13.30 Uhr abgeholt werden. Der Liederfreund bietet um vorherige Anmeldung unter der E-Mail Adresse: kinderchor-liederfreund@gmx.de Für Essen und Getränke wird ein Kostenbeitrag von drei Euro pro Kind erhoben.

Seligenstädter Notizen

● Der **CDU-Ortsverband** lädt, zusammen mit der Kolpingfamilie, zum politischen Aschermittwoch mit Heringessen ein. Gastredner zum Thema „Aktuelle Politik“ ist Norbert Geis, MdB, Bundestagsabgeordneter des Wahlkreises 247 Aschaffenburg. Beginn ist am Mittwoch, 13. Februar, um 20 Uhr im Jakobsaal, Jakobstraße.

● Die **Selbsthilfegruppe der Rheuma-Liga Hessen** trifft sich jeden dritten Dienstag im Monat um 18.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum, Jahnstraße 24. Die nächste Zusammenkunft ist am 19. Februar.

● Seinen Winterschnittelehrgang veranstaltet der **Obst und Gartenbauverein Froschhausen** am Samstag, 2. März, um 9 Uhr. Veranstaltungsort ist die Gemeinschaftsobstanlage des Vereins am Sandborn. Leiter des Lehrgangs ist der Fachwart Karsten Liebelt (Lohrberg Frankfurt). Treffpunkt der Teilnehmer ist der Eingangsbereich der Anlage.

● Zur Jahresversammlung lädt der **OGV Froschhausen** alle Mitglieder für Donnerstag, 7. März, ins Vereinsheim ein. Beginn ist um 20 Uhr.

● **Spanisch-Stammtisch** Tertulia in Seligenstadt ist an jedem letzten Freitag im Monat ab 20 Uhr. Info unter ☎ 0151 19167562.

● **Z.** ● Jeden ersten Samstag im Monat von 11 bis 14 Uhr für alle geöffnet: „Bücher für Bärenherz“ beim **Freizeitclub in Seligenstadt** Dienstag im Monat um 18.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum, Jahnstraße 24. Die nächste Zusammenkunft ist am 19. Februar.

● Ab sofort läuft der Kartenverkauf für den **Frühlingsball der Tanzsportabteilung Rot-Weiss Seligenstadt**. Der Ball findet am 9. März statt. Karten können unter ☎ 06182 3225 bestellt werden. Ein Sitzplan kann eingesehen werden unter www.tsa-seligenstadt.de

● Zur ersten Vorstandssitzung im neuen Jahr lädt

der **SPD-Ortsverein** für Dienstag, 29. Januar, 19 Uhr, in den „Frankfurter Hof“ ein. Die Vorstandssitzung ist für Mitglieder offen.

● **Di.** ● Die **Freiwillige Feuerwehr Froschhausen** lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins zu ihrem **Kappenabend** ein. Er findet am Samstag, 2. Februar, 20.11 Uhr, im Feuerwehrhaus Froschhausen statt. Als Höhepunkt des Abends werden die Fröschhäuser Prinzenpaare mit Gefolge erwartet. Darüber hinaus haben noch Gruppen anderer Ortsvereine ihr Kommen zugesagt. Für Kurzweil sorgen für jedes Jahr unser Biertheke und die Sektbar. - Die **Jahreshauptversammlung** findet am Donnerstag, 14. März, 20 Uhr, im Feuerwehrhaus Froschhausen statt. Im Mittelpunkt der Tagesordnung stehen die Berichte des Vereinsvorstandes und der Vereinsführung.

● **Redaktionsschluss** für Beiträge zu Seligenstädter Notizen ist freitags, 10 Uhr.



Die **Kita Panama** aus Mainhausen wurde von den Kunden der Gärtnerei Löwer in Seligenstadt zum Gewinner des „Grünschnabel-Wettbewerbs“ gewählt. Abgestimmt wurde Ende des Jahres direkt in der Gärtnerei, wo die eingereichten Fotocollagen und Bastelarbeiten der Kindergärten aus der Region ausgestellt wurden. Das Thema der Einreichungen: Der eigene, kleine Garten! Martin Löwer überreichte den Kindern der Kita Panama am Mittwoch den golden funkelnden „Grünschnabel-Pokal“. Neben einem Vorlesebuch erhalten die Kinder der Kita Panama außerdem eine Innenraumbegrünung der Kita im Wert von 300 Euro, damit es in der Kita das ganze Jahr über an allen Ecken grünt und blüht. Die Aktion „Kinder-Gärten für Kindergärten“ der Gärtnerei Löwer wird in diesem Jahr fortgesetzt. Kindergärten aus der Region können sich ab Ende Februar über die Löwer Webseite www.gaertnerei-loewer.de dafür anmelden.

Foto: privat



Christiane Broughten mit „Miss Germany vom Tegernsee“ begeistert.



Sellestadt - Helau! Schlumberländer Temperament haben Louis I. Beike und Isabell I. (König) mit in die Gene bekommen. Und wenn mit Moritz Laege und Celine Witschenbach die besten Freunde von Prinz und Prinzessin als flankierende Pagen mit von der Partie sind beim TGS-Kinderprinzenpaar, steht einer rundum närrischen Zeit bis Aschermittwoch nichts mehr im Wege.

Galasitzung der TGS im Riesen griff in den Schlumberländer Narrhall-Cup ein / Zahlreiche Neuzugänge und Stadiontänze beim Heimspiel

Kapitänin Suse Sommer spielte die gegnerische Abwehr oft schwindelig

Seligenstadt (kai/b) – Pünktlich zum Rückrundstart hat auch die TGS Seligenstadt am Samstag ins Geschehen um den Schlumberländer Narrhall-Cup eingegriffen. Mit einer gemischten Elf im Präsidium und einer neuen Mannschaftskapitänin neben Herren-Spielführer André Schouten traten die Blau-Silbernen bei ihrer ersten Humorpartie im Riesen befreit auf. Martina Weih übergab nach zwei Saisons die Kapitänsbinde an Suse Sommer, die an der Spitze des Damenrates immer wieder die gegnerische Abwehr schwindelig spielte und dem 130-köpfigen Team von Gott Jokus mit gekonnten Vorlagen prächtige Chancen bescherte, ihr Publikum ins Herz zu treffen. So gestaltete sich unter den Augen der Seligenstädter Tollitäten (Heimspiel für Prinz Thomas!) und des ohnehin TGS-eigenen Kinderprinzenpaares Louis I. und Isabell I. der haushohe Sieg der Heimmannschaft gegen Ernst und Sorgen des Alltags auch als geschlossene Mannschaftsleistung. Zu verdanken hat sie der Club vor allem den Neuzugängen aus den eigenen Rei-



Mit von der Partie: Die Tanzgruppe „Showtime“ mit „Showtime goes Bollywood“. Fotos (4): Hampe

hen. Eine gute Figur machte dabei besonders Christiane Broughten, die als „Miss Germany vom Tegernsee“ vom Trainingslager im Wellness-Hotel berichtete. Kein Wunder, sind doch Mama Gerlinde Gronau und ihre Bühnenpartnerin Uschi Pardon regelmäßigen TGS-Schlachtenbummlern für ihr gekonntes Doppelpointenspiel noch bestens im Gedächtnis.

Auch Saskia Ehmig und

Phillip Winkler haben ihr Debüt in der ersten Mannschaft mit Bravour gemeistert: Begleitet von Papa Ralf Winkler, rappten und reimten sie sich durch Tee- nie-Lust und Pickelfrust. Einer glänzenden närrischen Stürmerkarriere der beiden sollte nichts im Wege stehen.

Durch das lokale Pflichtprogramm dribbelte sich TGS-Protokoller Frank Seibel: Mini-Kreisel auf den Würzburger, Bahn-

hofsnutzung und das nicht ganz runde Jubiläum in Froschhausen boten genug Raum für die ein oder andere Glanzparade. Aus der Tanzabteilung sind „Lametta“-Trainerin Simone Ochs und Marina D'Alessio ins Büttenschloß gewechselt. Quälix Magath hätte an ihrem Vortrag „Personal Trainer“ seine wahre Freude gehabt - denn selten werden auch die Fans auf den Rängen mit ins Trai-

ningslager geschickt.

„Was ist blau und riecht nach Fisch?“ Als Kutterkaptän Hein und Bootsfrau Kluntje machten Peter Zelter und Sitzungschefin Suse Sommer ihrem Ruf als doppelte Spitze alle Ehre. Die beiden gesetzten Spieler bekamen aber mächtig Druck von den Nachwuchstalenten Michelle Koch und Katharina Krause aus den Reihen der „Dancing Sisters“, die sich als „Engel und Teufel“ im Kampf um die Schlumberseelen verbal die Beine weggrätschten. Auch auf dem Transfermarkt hatte sich die TGS rechtzeitig umgeschaut und als Verstärkung von auswärts die Frankfurterin Corinna Kuhn, TV-bekannt als „Die Dolle“, und den Offenbacher Wolfgang Braun ausgeliehen. Letzterer schaffte es kurz vor Ende der regulären Spielzeit noch einmal, der Begegnung neue Impulse zu geben: Als „Wandervogel“ scheiterten seine Fitness-Bemühungen an Schwager Klaus und den guten Schnitzeln im Odenwald.

Neues kommt auch aus der Rubrik „Stadiontänze“: Für die Reise zu den Auswärtsspielen können

die TGS'ler künftig auf „Lametta-Air“ zurückgreifen. Bei der Fluggesellschaft aus den Reihen der gleichnamigen Tanzgruppe gibt's bestimmt Vielflieger-Meilen für Närrinnen und Narrhallen. Die zwölf kessen Stewardessen von Turbine Sellestadt werden von Simone Ochs trainiert.

Bollywood in Einhardtown - das machte die Tanzgruppe „Showtime“ möglich. Die zwölf Tänzerinnen machten den Bauchtanz in der Riesen-Arena populär. Zuvor hatten sie das mit Trainerin Alice Schouten so einstudiert, die sich auch in der Nachwuchsförderung bei den Bambinis engagiert - nur dass diese bei den Schlumbern „Miniballett“ heißen.

Die 45 Tanzkinder, das jüngste ist gerade einmal fünf Jahre alt, hatten mit ihrer Wintersport-Nummer „Im Schnee is es Schnee“ tatsächlich die weiße Pracht mitgebracht. Gewohnt klassisch in der Mannschaftsaufstellung zeigten sich in diesem Jahr wieder die Tanzgarden: Eine spanische „Fiesta Olé“, an der auch ein Raúl seine Freude gehabt hätte, hatten Sonja Zöllner und

Ann-Sophie Walter mit ihren 14 Mädchen einstudiert.

Mit vier Neuzugängen bewältigte auch die Elfergarde ihre Aufgabe im Schlumberländer Hexenkessel souverän und zeigte, angeleitet von Daniela Hell und assistiert von Astrid Skrypczak, die neusten „Movez and Stylez for Garde“.

Ihren Trainerwechsel im vergangenen Jahr haben die „Dancing Sisters“ offenbar gut verkraftet. Die 17 Barbie-Girls samt einem Quoten-Ken hatten mit Madeleine Mandel und Katharina Krause im Training ausprobiert, wie man ganz legal tänzerische Bengalos abfeuert.

Zu guter Letzt gilt auch für das Männerballett: „Entscheidend ist auf'm Platz!“ Und da gaben die zwölf Kerle um Trainerin Sabine Ehmig einmal mehr alles - denn in dieser Saison unvermeidlichen „Gangnam-Style“ inklusive.

Musikalisch führte die „Ramba Samba“-Truppe mit mitreißenden Percussion-Beats in die erste, sowie Ex-Kinderprinz Daniel und Papa Andy Zöllner mit Genre-Gassenhauern in die zweite Halbzeit.

Jetzt werden Kinderträume endlich wahr.

Ein Auto, das die ganze Familie glücklich macht.

Für uns die einfachste Übung. Wir finden für Sie ein Auto, das genau zu Ihrer Familie passt und Ihren individuellen Stil unterstreicht. Bei einer ständigen Auswahl aus mehr als 80 Neuwagen, 120 Dienst- und Vorführwagen und sagenhaften 250 Gebrauchtwagen, die alle sofort verfügbar sind, garantieren wir Ihnen: Wir haben das Auto, das Ihr Familienglück vollkommen macht. Fordern Sie uns heraus.

AUTOHAUS BEST
Einfach bewegend.

Audi VW in Mülheim
Dieselstraße 61
63165 Mülheim am Main
Telefon (0 61 08) 60 02-0
Telefax (0 61 08) 60 02-22
www.autohaus-best.de

Skoda in Offenbach
Untere Grenzstraße 4-6
63075 Offenbach
Telefon (0 69) 80 90 96-0
Telefax (0 69) 80 90 96-29
www.autohaus-best.com

Logos for Audi, VW, Skoda, and other brands.



Showtanzgruppe „Dancing Sisters“ mit „Barbie-Girls mit ihrem Ken“

19. Januar bis 8. Februar 2013

SAISON-RÄUMUNGSVERKAUF

NOCHMALS

30%* auf bereits reduzierte Ware

M. SCHNEIDER ... IHR MODEHAUS MIT HERZ
M. SCHNEIDER Offenbach GmbH & Co. KG
Frankfurter Str. 7 • Offenbach • www.m-schneider-offenbach.de

* Nur gültig im Haupthaus, House of Gerry Weber im KOMM und im Strumpfhaus M. SCHNEIDER. Diese Rabattaktion ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

KinderKirche im Bauwagen

Seligenstadt (red) – Die Evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen lädt Kinder ab fünf Jahren zum nächsten Gottesdienst in der KinderKirche Seligenstadt ein.

Die Kinder beginnen ihre Feier am Sonntag, 27. Januar um 9.30 Uhr in der Evangelischen Kirche in der Aschaffener Straße gemeinsam mit den Erwachsenen.

Nach dem Eingangssalm ziehen die jungen Besucherinnen und Besucher mit dem Betreuer-Team in die Kita Regenbogen und später weiter in die KinderKirche - einen umgebauten Bauwagen - um ihren eigenen Gottesdienst zu erleben.

Beide Gottesdienste enden zur selben Zeit nach ungefähr einer Stunde. Kinder und Eltern können sich im KirchenCafé wiedertreffen, das im Anschluss an den Gottesdienst geöffnet hat.

1000 Euro für Pro Interplast

Ostkreis (red) – Einen Scheck über 1000 Euro für die Arbeit des Vereins „Pro Interplast“ nahmen Helga Lang und Reinhilde Stadtmüller dieser Tage entgegen.

Das Geld stammt aus dem Gewinnsparen der Vereinigten Volksbank Maingau.

Vorstandssprecher Michael Mengler und Presseleiter Udo Heberer überreichten in der Hausener Hauptstelle Schecks über einen Wert von insgesamt 19 000 Euro an elf Vereine aus der Region. Der Verein „Pro Interplast“ finanziert unter anderem plastische Operationen an Kindern und Erwachsenen, die in den Slums nahe der indischen Metropole Kolkata leben.



Zahlreiche Ehrungen standen an bei der Klein-Welzheimer Germania im Bürgerhaus. Dabei wurden sieben Sänger für jeweils 65 Jahre aktive Tätigkeit ausgezeichnet.

Foto: Hampe

Gelungener Familienabend in Klein-Welzheim / Neues Gesangsensemble

Sieben Sänger seit 65 Jahren aktiv bei der Germania

Klein-Welzheim (red) – Äußerst unterhaltsam und kurzweilig war der Familienabend der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim. Ein buntes Programm, Liedvorträge der drei Chorgruppen „Kinder-, Gemischter- und Männerchor“ sowie Ehrungen verdienter Sänger und Mitglieder standen dabei im Mittelpunkt. Im Namen des Vorstandes begrüßte Stefan Oftring die „Vereinsfamilie“ und blickte in seinem Resümee auf die Höhepunkte der vergangenen Monate zurück. Das Jahr war in jeder Hinsicht ereignisreich und mit Leben erfüllt. Gemeinsam mit dem Ehrenpräsidenten Peter Wissel erfolgten die

Ehrungen aktiver und passiver Mitglieder. Als Ehrengast freute sich der Vorsitzende des Sängerkreises Offenbach, Siegfried Roet, im Auftrag des hessischen Sängerbundes, die besten Glückwünsche nebst Urkunde und Ehrennadel zu überbringen. Besonders herausgehoben und gewürdigt wurden dabei für 65 Jahre aktive Sängertätigkeit: Gilbert Emge, Gerhard Grimm, Ottmar Schließmann, Hubert Schließmann, Ottmar Schließmann, Karl Winter und Theo Stegmann, für 60 Jahre: Karl Winter sowie für 50 Jahre: Hubert Hitzel, Theo Grimm und Otto Mock. Als fördernde Mitglieder sind dem Ver-

ein seit 65 Jahren treu verbunden: Hubert Keck, Heinrich Kuhn, Rudi Kuhn, Werner Rickert, Erich Seebacher, Helmut Seebacher, Karl Sommer und Ernst Winter. Verdientes Mitglied seit 60 Jahren ist außerdem Linus Rickert. Auf eine 50 jährige passive Mitgliedschaft können zurückblicken: Günter Hitzel und Theo Muechel und 40 Jahre fördernd sind: Ewald Krammig, Michael Rickert und Bernd Schmidt. Bereits 25 Jahre passiv dabei sind: Ruppert Hitzel, Horst Krönung, Gerhard Keck und Stefan Winter. Auch sechs Germania-Knirpse aus den Reihen des Kinderchors wurden für immer-

hin dreijährige Zugehörigkeit geehrt. Nach Verlosung der Tombolapreise gab es eine 20minütige Foto-Show von Thomas Hüfner unter dem Motto „Germania Heute und Gestern“, die für viel Kurzweil und das eine oder andere Schmunzeln sorgte. Auch Gerda Müller hatte wieder eine witzige Gesangseinlage vorbereitet, begleitet von Winfried Lahrem an der Gitarre. Anschließend rezitierte Maria Albert in humorvoller Weise aus dem Vereinskalender 2012, bevor zum Abschluss ein neues Gesangsensemble um den Dirigenten Wolfgang Häfner mit zwei „Schmachtfetzen“ die Zuhörer erfreute.

Ihr Draht zum
Heimatblatt:
☎ 92 98 29

Wir kleben Ihnen eine. Tut auch gar nicht weh.



HU und AU ganz bequem.

Der Plaketten Service

Sie können selbst den Plaketten hinterherrennen – oder alles uns überlassen: Hauptuntersuchung (HU)* und Abgasuntersuchung (AU) gib'ts bei uns im Doppelpack oder einzeln. Sie müssen nur noch einen Termin vereinbaren.

*Die Prüfung wird jeweils durch einen unabhängigen Prüfingenieur von DEKRA, TÜV oder vergleichbaren Organisationen durchgeführt.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



Ihr Volkswagen Partner

Brass Vertriebs GmbH & Co.KG

Paul-Ehrlich-Str.9, 63128 Dietzenbach
Tel. (06074) 801-0, info.dietzenbach@brass-gruppe.de



Fernsehreife Auftritte gab es beim Heimatbund Seligenstadt natürlich auch im zweiten Teil des Sitzungsprogramms, wie unsere Fotocollage mit Bildern von Axel Hampe beweist.

Termine beim Europäischen Freundeskreis

Bürgerreise bis Schulaustausch

Seligenstadt (red) – Die Feier zum 45-jährigen Verschwisterungsjubiläum mit der Stadt Trier stand im Mittelpunkt, als der Europäische Freundeskreis Seligenstadt (EFS) kürzlich auf das vergangene Jahr zurückblickte.

Zum Jahreswechsel gab das Vorstandsteam um Christine Grimm einen Ausblick auf 2013, „in dem es wieder viele Möglichkeiten geben wird, aktiv an der Städtepartnerschaft mitzuwirken.“

Ein Überblick:

9. bis 18. Februar: Brookfield-Bürgerreise nach Seligenstadt/Dresden/Berlin

13. bis 24. Februar: Deutsch-französischer Schulaustausch Einhardtschule/Les Châtelaines in Trier

8. bis 13. April: Deutsch-französischer Grundschul-austausch in Trier inklusive Übernachtung in Trieler Familien

22. Januar: Französischer Kulturabend

20. bis 21. April: Büchermeile beim Frühlings-

markt

22. bis 27. April: Deutsch-französischer Grundschul-austausch in Affhöllebach mit Übernachtung in Seligenstädter Familien

25. bis 26. Mai: 45 Jahre Trier - Seligenstadt, Rückverschwisterungs-Feierlichkeiten in Trier

Juni 2013: Genuss-Wandern im Matese-Gebirge

12. bis 23. Juni: Deutsch-französischer Schulaustausch, Einhardtschule/Les Châtelaines in Seligenstadt

etwa ab 16. Juni: Deutsch-amerikanischer Schulaustausch, Einhardtschule/Brookfield Central in Seligenstadt

22. Juni: EFS-Sommerfest 3. bis 13. Juli: Bürgerreise nach Brookfield zum fünfjährigen Jubiläum

9. bis 23. September: Deutsch-italienischer Schulaustausch, Einhardtschule in Seligenstadt

20. bis 22. September: Herbstwanderung ins Elsass (Wissembourg)

5. November: EFS-Jahresversammlung

Semesterbeginn am 4. Februar

VHS Seligenstadt mit neuem Programm

Seligenstadt (sofa) – Mit einem umfangreichen und vielseitigen Angebot startet die Volkshochschule (VHS) des Kulturrings Seligenstadt in das Frühjahr 2013. Der Beginn des neuen Semesters ist am Montag, 4. Februar.

Die Kursprogramme sind bereits erschienen und Anmeldungen werden entgegengenommen. Wie in jedem Jahr bietet die Volkshochschule ihren Hörern wieder eine Möglichkeit der Weiterbildung in der Nähe des eigenen Wohnortes. In den kleinen Unterrichtsräumen werden gefunden und Interessen vertieft. Oft entstehen hierbei neue soziale Kontakte, die durch die Volkshochschule gefördert werden. Interessenten finden das Frühjahrssemester die altbewährten, aber auch zahlreiche neue Angebote. Ausführliche Informationen erhalten Interessenten aus den Programmheften der Volkshochschule Seligenstadt, die ab sofort auf der Homepage www.vhs-seligenstadt.de, im Verkehrsamt, in den Rathäusern und Verwaltungsstellen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Mainhausen sowie in allen Banken und Sparkassen kostenlos erhältlich sind.

Für weitere Informationen steht die Geschäftsstelle der VHS unter der Rufnummer 06182 3569 zur Verfügung. Das Büro in der Steinheimer Straße 6 ist jeweils dienstags und donnerstags von 9.30 bis 11.30 Uhr geöffnet (außer in den Schulferien).

Vortrag an diesem Freitag

Paradiese hinter Mauern des Klosters

Seligenstadt (red) – „Paradiese hinter Mauern, der Klostergarten von Seligenstadt und die Gartenkultur in der Rhein-Main-Region“ so lautet das Thema eines Vortrags, zu dem der Verein zur Förderung des Landschaftsmuseums Seligenstadt für Freitag, 25. Januar, einlädt. Referentin ist Heidrun Merk, Mitarbeiterin der Kulturregion Frankfurt Rhein Main.

Frau Merk erläutert die mittelalterliche Gartenkultur, die ihren Ursprung in den Klostergärten hat. Der Garten galt als Abbild des himmlischen Paradieses und war eingebunden in die sakrale Bedeutung eines Klosters. Der Vortrag beleuchtet am Beispiel des Seligenstädter Klostergartens die Bedeutung der europäischen Gartenkultur und stellt weitere gartenkünstlerische Highlights der Region vor. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Winterrektorium der ehemaligen Abtei. Der Eintritt beträgt drei Euro.

Gewerbeverein unterstützt die Aktion Bonbons fliegen beim Kinderfastnachtzug

Hainburg (red) – Bereits zum 39. Mal, werden wieder viele Tausend Faschingsbegeisterte Bürger und Bürgerinnen, entlang den Straßen zwischen Königsberger -und Offenbacher Landstraße in Hainstadt, die zahlreichen bunten und lustigen Fußgruppen gebührend mit „He-lau“ begrüßen. Ob als Piraten, Hexen, Indianer, Clowns, Cowboys oder ständig neue, nach eigener Phantasie gestalteten Kostümen, es macht immer großen Spaß dabei zu sein. Mehrere Musikkapellen sorgen für gute Stimmung und auch die Kinderprinzenpaare aus Hainburg und Umgebung begrüßen die begeisterten Zuschauer. Los geht es am Sonntag, 3. Februar, um 14.14 Uhr. Die Aufstellung der einzelnen Gruppen erfolgt in der Königsbergerstraße 75, vor der Sonnenapotheke, Wolfgang Ochmann und sein Team bieten dort zum Aufwärmen allerlei

warme Speisen, Getränke und Kuchen an. Besonderen Spaß für die kleinsten Zuschauer macht es natürlich, die vielen Bonbons, Süßigkeiten und andere Überraschungen, die am Straßenrand ausgeworfen werden, einzusammeln. Der Gewerbeverein spendet auch in diesem Jahr dazu wieder 30 Kilo Cola-Bonbons. Mehrere Sammler begleiten den Zug mit ihren Büchsen und hoffen auf eine hohe „Kollekte“. Jeder Cent ist, wie auch in den Jahren zuvor, für soziale Einrichtungen für Kinder bestimmt. Fußgruppen, Motivwagen, Vereine und alle weiteren Teilnehmer sind herzlich willkommen und können sich auch noch kurzfristig anmelden. Anmeldungen werden gebeten per Fax: 65163 oder an Wolfgang Ochmann, Sonnenapotheke, Königsbergerstraße 75, oder per E-Mail: info@sonnenapotheke.tv



Aus rund 500 Spielen konnten die Besucher der zweiten Veranstaltung „S(pi)eligenstadt“ im evangelischen Gemeindezentrum an der Janstraße wählen. Fast ständig war das Gemeindezentrum voll besetzt mit Besuchern jeden Alters. Hier achten Monika Weber vom StadtMarketing und Sandra Becker vom BDKJ-Dekanatsvorstand auf das Spiel zwischen der evangelischen Pfarrerin Regina Westphal, dem katholischen Pfarrer Holger Allmenröder und Iris Reiß von der KJZ-Jugendzentrale Offenbach-Land.

Text/Foto: beko

Bei FTH unverfroren gefeiert

Hainstadt (red) – Da hatte es die FTH am Wochenende ziemlich kalt erwischt, als es die Hüttengaudi in Hainstadt mit einem echten Kälte-Einbruch zu tun bekam. In der Hütte und vor der Hütte (unter dem Vordach) war trotzdem gute Stimmung. Gegen minus zehn Grad (gefühlte noch viel schlimmer), schreibt Wido Paskert, halfen die passenden Getränke und spontane Tänzerchen. Das hausgemachte und sehr gelungene Chili Con Carne wärmte zusätzlich von innen. So nehmen die Freien Turner für sich in Anspruch, „unverfroren“ gefeiert zu haben. Auch Disk-Jockey LCM ließ sich von der Kälte nicht beeindrucken und heizte den Besuchern ordentlich ein. Die dritte Hüttengaudi der FTH war die kälteste, aber sicher nicht die letzte Party der Freien Turnerschaft Hainstadt mit Cocktails, Musik und der puren Lust am Leben.

Termine bei der Awo

Hainburg (red) – In seiner ersten Sitzung im neuen Jahr befasste sich die Arbeiterwohlfahrt (AWO) mit der Programmplanung für 2013. Vorab lobte der Vorstand den Ablauf der Infoveranstaltung zum Thema Sicherheit und bedankte sich bei den beteiligten Sozialverbänden aus Hainburg. Im Februar werden zwei Veranstaltungen angeboten: Am 6. Februar wird wieder um 15 Uhr in den Räumen der AWO in Hainstadt, Hauptstraße 82 ein Heringessen stattfinden, zu dem alle Bürgerinnen und Bürger, insbesondere die Mitglieder des AWO Ortsverbandes, eingeladen sind. Ende Februar wird eine Infoveranstaltung zum Thema Hartz IV stattfinden, nähere Informationen und der genaue Zeitpunkt werden noch veröffentlicht. Im März / April gibt es eine Infoveranstaltung über die Mutter-Kind-Stiftung, auch Geisler-Stiftung genannt, mit wichtigen Hinweisen für schwangere Frauen und die Möglichkeiten der finanziellen Hilfen, angeboten. Im Mai gibt es einen Ausflug nach Darmstadt mit einem Besuch der Mathildenhöhe und den Jugendstilstätten statt. Anschließend bietet ein Stadtbummel, weitere Sehenswürdigkeiten von Darmstadt kennenzulernen. Abschluss des Ausflugs ist eine Besichtigung der Schmucker-Brauerei im Odenwald mit einem Abendessen. Für die zweite Jahreshälfte ist eine weitere Großveranstaltung mit den Sozialverbänden in Planung. Vorsitzender Albert Merget weist darauf hin, dass in Kürze Termine für Jugendfreizeiten und Fortbildung veröffentlicht werden.

Erstmal zu Penny und kräftig sparen.

Kostenlos Geld abheben bei Penny

Ab 20 Euro Einkaufswert können Sie sich an der Kasse mit Ihrer EC-Karte bis zu 200 Euro gebührenfrei bar auszahlen lassen.

Ab 20 Euro Einkaufswert Gebührenfrei Auszahlung von bis zu 200 Euro

Ab Do 24.01. – Sa 26.01.2013

cybex Kindersitz SOLUTION X-fix COAL BLACK oder FLAME
• Gruppe II bis III, für Kinder von ca. 15 bis 36 kg, ca. 3 bis 12 Jahren

99.99
Nur für kurze Zeit

Karotten**
Deutschland, Kl. I

0.99
2-kg-Beutel
1 kg = 0.50

Helle, kernlose Trauben*
Argentinien, Namibia, Südafrika, Peru, verschiedene Sorten, Kl. I

2.99
kg
Frische-Preis

Bio-Zitronen
Italien, Spanien, Griechenland, Sorte: Fino, Primofiore, Maglino, Kl. II

0.85
500-g-Netz
1 kg = 1.70

ADAC
ADAC Motorwelt 11/2011
8 Kindersitze im Test

99.99
Nur für kurze Zeit

Schweine-Schinkenschnitzel*
Aus der Nuss

3.49
700 g
1 kg = 4.99
Nur für kurze Zeit

Minuten-Bauchscheiben
Vom Schwein, ohne Knochen

2.74
500 g
1 kg = 5.48
Dauerdiscount-Preis

Rinder-Gulasch
Aus der Keule

4.44
500 g
1 kg = 8.88
Billiger

Alpenveilchen*
Cyclame in verschiedenen Farben, im 10-cm-Topf

1.69
Stück
Nur für kurze Zeit

Hydraulischer Wagenheber*
Extralange Hebelstange

19.99
Stück
Nur für kurze Zeit

DELI REFORM Das Original
Rein pflanzliche Margarine

0.89
500-g-Becher
1 kg = 1.78
35% Billiger

LEERDAMMER Käsescheiben oder -stück*
Verschiedene Sorten und Fettstufen

1.39
150-200-g-Pckg.
100 g = 0.70-0.93
30% Billiger

FREIXENET Cava
Semi Seco

3.99
0,75-Liter-Flasche
1 Liter = 5.32
33% Billiger

DALLMAYR Crema d'Oro oder Crema d'Oro Intensa*
Ganze Bohnen

9.99
1.000-g-Packung
Nur für kurze Zeit

IGLO Fischstäbchen
Aus 100% Filet

1.69
450-g-Packung
1 kg = 3.76
41% Billiger

STORCK Toffifee*

0.88
125-g-Packung
100 g = 0.70
Nur für kurze Zeit

CHANTRÉ Weinbrand
Der weiche Weinbrand, 36% vol

5.85
0,7-Liter-Fl.
1 Liter = 8.36
31% Billiger

PEPSI oder PEPSI light
Koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk, zzgl. 0.25 Pfand

0.65
1,5-Liter-PET-Fl.
1 Liter = 0.43
31% Billiger

* Begrenzte Vorratsmenge! Dieser Artikel kann bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 1010 (* 9 ct / Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min., Montag bis Samstag 7-21 Uhr), per e-mail unter www.penny.de/email oder schreiben Sie an PENNY Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100124, 03001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de. PENNY Markt GmbH, 50603 Köln.
** Seit Montag, 21.01.13 im Preis gesenkt!

04. KW - 05 - Druckfehler vorbehalten. Servievorschläge.

In vielen Märkten Mo - Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.

PENNY

Schätz' mal....

...und gewinne 14-tägig



50.- €

in Bar

SCHREINEREI **KÖHLER** seit 1949
 Meisterbetrieb
www.schreiner-koehler.de

SONNEN APOTHEKE & DRUGERIE
www.sonnenapotheke.tv

Und so funktioniert es:

In jeder Ausgabe unseres Gewinnspiels finden Sie eine Schätzaufgabe. Schauen Sie sich die Schätzfrage genau an und schreiben Sie Ihre Lösung auf den ausgeschnittenen Lösungscoupon. Nun werfen Sie ihn in unsere Schätzbox die in der Geschäftsstelle des Seligenstädter Heimatblattes, in der Aschaffenburger Str. 8 in Seligenstadt bereitsteht. Jeweils Dienstags nach Erscheinen des Gewinnspiels werden aus allen Einsendungen 25 Coupons gezogen. Der Teilnehmer, der mit seiner Lösung am nächsten an der richtigen Lösung ist, gewinnt 50.-€.

DER SÜSSE LÖWER
 ... zum Veraschen gut!
 Kleine Maingasse 2
 63500 Seligenstadt
 Tel. 06182 / 6 40 69 25
www.dersuesselower.de

Husfeldt Küchen
 63512 Hainburg, Daimlerstrasse 10
www.husfeldt-kuechen.de

Wir bieten Ihnen täglich Qualität und Frische in großer Auswahl
Haas
 Bahnhofstr. 35 • Steinheimerstr 18
 und am Marktplatz 63500 Seligenstadt

ZUR NEEWE
 Geöffnet von 11.30 - 14.00 Uhr
 und von 17.00 - 22.30 Uhr
 Mittwochs nur zum Mittagstisch geöffnet,
 Montag Ruhetag
 Inh. D. Pape
 U. Riedel
 Freihofstr. 5 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/23232

schenkel MANUFAKTUR
 Pelz, Lammfell, Leder & Stoff
 Steinheimer, Str. 10, 63500 Seligenstadt, Telefon 06182 / 2 38 30
www.schenkel-pelze-design.de

www.kfz-aufbereitung-schreiner.de
Autopflege
Fa. Schreiner
 Telefon 0 61 82 / 2 42 83

SIEMENSSTRASSE 6B
 63512 HAINBURG
 06182/64155
 INFO@DRUCKZELLE.DE
DRUCKZELLE

Radsport König
www.radsport-koenig.de

Löwer grün erleben
 63500 Seligenstadt • Dudenhöfer Straße 60
 Tel.: (0 61 82) 290 861 • Geöffnet: Mo - Sa: 9.00 - 18.30 Uhr
www.gaertnerei-loewer.de

Tel. +49 6182 826287
Tapetenwechsel
www.tapetenwechsel-raumgestaltung.de Frankfurter Straße 25 • 63500 Seligenstadt

SCHUH HAUS Franz
 Seligenstadt Hainstadt
 Aschaffenburger Straße 17 Offenbacher Landstr. 31
 Schuhe für einen guten Auftritt

GETIFIX® - Bauwerksabdichtung
 - Schimmelpilzsanierung
 - techn. Bautrocknung
 - Innen-Wärmedämmung
 Die Profis für Ihr Gebäude.
 Harald Steffan GmbH • Liegnitzerstraße 17 • Hainburg
 Fon. 06182-780738 • www.getifix.de/steffan

Gibt's im **Fabrikverkauf!**
 Herderstraße 31-33
 63512 Hainburg **Köhler**
www.koehlerkuesse.de *Küsse*

Ewige Liebe!
 Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm
www.polster-behm.de
 antik- und modernpolsterei Alexander Behm Telefon
 neubezug, reparatur, designberatung | Frid.-Ebert-Str.4 • 63512 Hainburg | 06182.993617

Und nun viel Glück und viel Spass bei unserer Schätzaufgabe



Frage:

Welches Tier ist auf dem diesjährigen Fastnachts-Orden des Heimatbundes zu sehen?

Wir gratulieren dem Gewinner der letzten Ausgabe:
Frau Ruth Gassel aus Seligenstadt
 Richtige Lösung war: Am Mittwoch
 Die 50.-€ können gegen Vorlage des Personalausweises in unserer Geschäftsstelle abgeholt werden.

Gewinn Coupon

Mit diesem Coupon nehmen Sie an der Gewinnspielziehung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Lösung _____

Name Vorname _____

Straße / Hausnummer _____

PLZ / Wohnort _____

Alter _____ Telefon _____

Einsendeschluss ist jeweils Dienstags nach Erscheinen der Sonderseiten um 17.00 Uhr

Seligenstädter Heimatblatt
 Aschaffenburger Str.8 • 63500 Seligenstadt

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern. Tot ist nur, wer vergessen ist.



Mathilde Wissel

geb. Callies
* 16. 3. 1930 † 21. 1. 2013

Wir nehmen Abschied:
Manfred und Rita Wissel mit Lisa, Christian, Till und Eva
Robert Wissel mit Niklas und Julian
Beate Vitolo mit Claudio
Anja Mohr
Heike und Dirk Herdrich mit Lara und Lena
Susanne und Michael Quarz mit Leon
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung ist am Freitag, dem 25. Januar 2013, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Welzheim.

Menschen, die man liebt, sind wie Sterne. Sie können funkeln und leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann, unserem lieben Vater und Opa

Bruno Ritter

* 5. 4. 1942 † 17. 1. 2013

In Liebe und Dankbarkeit:
Margit Ritter geb. Winter
Christof, Christine mit Leander
Geschwister mit Familien und alle Angehörigen

Mainflingen, Dettingen

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 25. 1. 2013, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Mainflingen statt. Das Requiem feiern wir am Samstag, 26. 1. 2013, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Kilian. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Danksagung

Für die vielen Aufmerksamkeiten beim Heimgang meines lieben Mannes, unseres guten Vaters

Franz Seipel

sagen wir herzlichen Dank. Besonders danken wir Herrn Pfarrer Almenröder für seinen Beistand in der Todesstunde, Herrn Kaplan Schneider für seine einfühlsamen Worte, dem Pflegedienst Gelbke und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer:
Franziska Seipel geb. Klein
Kinder und alle Angehörigen

Seligenstadt, im Januar 2013

Wir nehmen Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

Josef Heinz

* 16. 12. 1923 † 17. 1. 2013

In Liebe und Dankbarkeit:
Gerhard und Käte Frank geb. Heinz
mit **Pablo, Lucia und Benjamin**
Toni und Elisabeth Heinz
mit **Tillmann**
sowie alle Angehörigen

63500 Seligenstadt-Klein-Welzheim

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 24. Januar 2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Welzheim. Das Requiem findet am Montag, dem 21. Januar 2013, um 18.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Cyriakus statt.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegehaus CURA für die kompetente und liebevolle Pflege, Herrn Michael Stickel für die ärztliche Betreuung und Herrn Pfarrer Almenröder für die trostreichen Worte.

Für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier danken wir dem Gesangverein Liederfreund Froschhausen sowie dem Jahrgang 1933. Gedankt sei auch der Freiwilligen Feuerwehr Froschhausen.

Ernst Valtin

* 2. 5. 1933 † 10. 1. 2013

Seligenstadt-Froschhausen

Irma Valtin
Klaudia und Stefan Stegmann mit Tobias und Christian
Ewald und Brigitte Valtin

BESTATTUNGEN SEIT 1949
KÖHLER
Der Bestatter Mitglied der Innung

Wir nehmen aus Zeit - jederzeit!

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE
TAG U. NACHT TELEFON 06182/4577

SIEMENSSTR. 20
63512 HAINBURG

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE

3. KOMISCHE NACHT

Comedy-Marathon

MITUNSKANNMAN.RODEN

OFFENBACH MI. 23.01. @ 18.30 7 LOCATIONS

Frank-Markus Barwasser als **ERWIN PELZIG**
11.04. OFFENBACH Capitol

STEINER'S THEATERSTADL
08.03. DIEBURG Römerhalle

DAVE DAVIS Live & in Farbe
09.03. NEU-ISENBURG Haha

MADDIN SCHNEIDER Lach oder Stirb
08.03. DIETZENBACH Bürgerhaus
09.03. SELIGENSTADT Biesen

Kartenvorverkauf in den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST
OFFENBACH Waldstraße 226
SELIGENSTADT Aschaffener Str. 8
DIEBURG Mühlgasse 3
www.op-online.de/tickets

CTS-Ticket-Service
(069) 85 00 83 22
(06182) 92 98 31
(06071) 82 79 40

BESTATTUNGEN seit 1876
OTMAR BECKER

63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg
Grundstraße 13 - 22

63179 Obertshausen, Kirchstraße 6 - 8
OT.-Häuser, Seligenstädter Straße 6
Zentrale: Tel. 06104 / 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten,
Exhumierungen, Überführungen
www.bestattungen-ob.de

VERANSTALTUNGEN

Die Offenbach-Post präsentiert

DIETER NUHR UNTER UNS
22.03. OFFENBACH Stadthalle

Frank-Markus Barwasser als **ERWIN PELZIG**
11.04. OFFENBACH Capitol

STEINER'S THEATERSTADL
08.03. DIEBURG Römerhalle

DAVE DAVIS Live & in Farbe
09.03. NEU-ISENBURG Haha

MADDIN SCHNEIDER Lach oder Stirb
08.03. DIETZENBACH Bürgerhaus
09.03. SELIGENSTADT Biesen

Kartenvorverkauf in den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST
OFFENBACH Waldstraße 226
SELIGENSTADT Aschaffener Str. 8
DIEBURG Mühlgasse 3
www.op-online.de/tickets

CTS-Ticket-Service
(069) 85 00 83 22
(06182) 92 98 31
(06071) 82 79 40

Bianchi pure nature und **AIRFIELD**

Lagerverkauf

Ober-Roden Marktplatz Schulstraße 2

...über 1000 Taschen und Börsen ab € 2,-

Öffnungszeiten im Januar vom 8. Jan. bis 1. Feb. 2013
Dienstags und Freitags von 14.00 bis 18.00 Uhr

Am 15. Januar 2013 erblickte

Fabian

das Licht der Welt.

Es freut sich der ganze Daube-Clan

Gesunde Schuhe • Bewusst • Schön •

Think!

u.v.a. stark reduziert

Schuhhaus Annelie Koch

ALS 1A-SCHUHFACHGESCHÄFT AUSGEZEICHNET!

Sprendlinger Landstraße 67
63069 Offenbach • Telefon 069/835536
www.schuhhaus-anneliekoch.de

Aktuelle Nachrichten aus der Region!

op-online.de

Prospekte in Ihrer

Seligenstädter Heimat-Blatt

In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

Kempff	SB-MÖBEL BOSS	MOBILE DER WOHN-SPASS
i & m Bauzentrum Andre-Destreicher	expert Zwiener	SEGMÜLLER
Spilger Ganz groß im Einrichten	Praktiker	SCONTO MÖBEL-SOFORT
NKD	HolzLand Becker Der größte Holzfachmarkt Deutschlands	MANN MOBILIA
EXPERT Klein	tegut... gute Lebensmittel	SATURN
Höffner wir wissen wenig fressen!	TV · Video · HiFi · Elektro SCHNEIDER	INTERSPORT BEIKE
ALDI süß	neusehland Mein Augenoptiker & Hörakustiker	MÖBEL MARTIN
LP Dienstleistungen		

Seligenstädter Heimat-Blatt ja!

die weinstube, MUNCH, Wiener Hof, EXTRA TIP, StadtPost

Karten gibt's in den beteiligten Lokalen sowie an allen bekannten VVK-Stellen.
Tickets per Post: 0180-50 40 300 oder www.mitunskannmanreden.de

* Informationen zum Thema „keine Werbung in Plastiktüten“ erhalten Sie unter Tel. 069 85008-326 oder www.op-online.de/plastiktueten

Hainburger Notizen

● Für die Galasitzung der **Fastnachtsfreunde St. Wendelinus Hainstadt** am Freitag, 25. Januar, in der Hainstädter Sporthalle ist nur noch ein kleines Kontingent an Karten erhältlich. Kartenwünsche nehmen Bernd Krebs (☎ 06182 5355) oder Gerhard Lukas (☎ 06182 60948) entgegen.

● Der **Jahrgang 1941** Klein-Krotzenburg trifft sich am Mittwoch, 23. Januar, um 14.31 Uhr im Café Schnabel zum närrischen Kräppelkaffee.

● **Kleinkinderwortgottesdienst der Pfarrei St. Nikolaus Klein-Krotzenburg** ist am Sonntag, 3. Februar, um 10.11 Uhr im Pfarrsaal, Kirchstraße 25. Die Kinder können verkleidet kommen – auch das Krotzenburger Kinderprinzenpaar hat sein Kommen angesagt.

● Der **Jahrgang 1948/49 Hainstadt** trifft sich am Donnerstag, 24. Januar, um 19.30 Uhr in der Gaststätte „Casa da Leone“ (ehemals Schmiede) zum ersten gemütlichen Beisammensein des Jahres.

● Die **AH-Handballabteilung der Turnerschaft Klein-Krotzenburg** fährt von Himmelfahrt, 9. bis 14. Mai, zu ihrem Ausflug in den Schwarzwald, nach Ottenhöfen, mit Abstecher ins Elsass, Straßburg, Colmar, etc., für 330 Euro mit

Bus, HP, Frühstück bei der Hinfahrt. Da noch einige Plätze frei sind und bei Interesse zur Mitfahrt bitte bei Jürgen Euler, ☎ 06182 24766 oder 01712714252 anrufen.

● Der **Jahrgang 44/45 Klein-Krotzenburg** lädt zu einer Winterwanderung ein. Treffpunkt ist am 2. Februar um 13.30 Uhr an der Schleuse in Klein-Krotzenburg. Auch die Partner sind eingeladen.

● **Kinderfastnachtszug** in Hainburg ist am Sonntag, 3. Februar. Beginn 14.14 Uhr.

● Der Verein „Hand in Hand“ Seniorenhilfe Hainburg lädt alle Mitglieder und Freunde zum närrischen Kräppelnachmittag für 7. Februar ab 14.30 Uhr ins Vereinsheim der Musikgesellschaft Eintracht in Klein-Krotzenburg ein. Ein Fahrdienst wird eingerichtet. Anmeldungen bei Herrn Möser, ☎ 60794.

● Am Fastnachtsdienstag, 12. Februar, ist die **Waldhütte** ab 13 Uhr geöffnet. Das Prinzenpaar mit seinem Hofstaat wird erwartet. Am Aschermittwoch, 13. Februar, ist ab 14 Uhr Heringsessen angesagt.

● Eine **Gedenkfeier** ist am Sonntag, 27. Januar, um 18 Uhr in der ehemaligen Synagoge Klein-Krotzenburg, Kettelerstraße 6, am Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus.

Wohnen Sie 1. Klasse bevor es Ihre Erben tun!



- über 400.000 m² Bodenbeläge
- über 250.000 lfm. Terrassenholz lagernd
- über 300 Türen in der Ausstellung



Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 18.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf
www.holzlandbecker.de

Albrecht-Dürer-Straße 25
(direkt an der B 448)
63179 Obertshausen
Telefon 0 61 04/95 04-0
info@holzlandbecker.de

Die größte Holzauswahl in ganz Deutschland!

Keiner bietet mehr:

- Auswahl
- Markenqualität
- Profi-Beratung
- Montageservice
- Lieferservice



Mövia Hainstadt lädt ein

HallenradSPORT in der Kreuzburghalle

Hainburg (red) – Außergerwöhnlichen Sport gibt es am Sonntag, 27. Januar, in der Kreuzburghalle, ausgerichtet vom RFC Mövia Hainstadt. Um den Heinrich-Heckel-Pokal geht es bei den Kunstradfahrern in den Einzel-, Doppel- und Vierer-Disziplinen mit rasanten Radball-Spielen. Sowohl vom jungen Anfänger bis hin zum erwachsenen Spitzensportler wird die neue Saison gestartet. Der stetige Wechsel zwischen Kunstradfahren und Radball wird eine spannende und attraktive Mischung in den langen Wettkampftag bringen. Beginn der Veranstaltung ist um 8.15 Uhr. Die erste Siegerehrung ist für etwa 12.15 Uhr vorgesehen. Abschluss-Siegerehrung ist dann gegen 16.30 Uhr. www.moevia.de



Das Hainstädter Prinzenpaar wurde am Samstag bei der Germania vorgestellt. Es sind (hier mit dem Kleinen Rat) Prinz Leander I. (Blumör) und Prinzessin Annette I. (Blumör).

Foto: Hampe

Ehrenamtslotsen können sich melden

Ehrenamtsbüro startet in Hainburg

Hainburg (red) – Im Februar geht es los! Dann öffnet das Ehrenamtsbüro der Hainburger Ehrenamtslotsen und es beginnen die regelmäßigen Sprechstunden jeweils donnerstags ab 14 Uhr im Besprechungsraum der Kindertagesstätte Am Kiefernain 12 in Hainstadt. Auch unter der gemeindlichen ☎ 780928 und der E-Mail Adresse ehrenamts-hainburg@t-online.de sind Renate Bay, Ewald Erlacher, Monica Heilmann-Winter, Eva-Maria Hessemmer, Susan Ritter, Thorwald Ritter und Karin

Steinkamp zu erreichen. Das Ehrenamtsbüro ist eine lokale Anlaufstelle für Menschen, die sich gerne engagieren möchten. Die Ehrenamtslotsen gewinnen, beraten und vermitteln Menschen, die etwas Sinnvolles tun möchten, und begleiten sie auf dem Weg ins Ehrenamt. Das Ehrenamtsbüro ist außerdem Ansprechpartner für gemeinnützige Organisationen, Gruppen, Vereine und Einrichtungen, die Ehrenamtliche suchen. Darüber hinaus entwickeln und initiieren die Ehrenamtslotsen eigene Projekte für und mit Jung und Alt und zeigen mögliche Einsatzstellen sowie Tätigkeitsangebote auf. Aktuell werden Frauen und Männer als Lesepaten für Kita- und Schulkinder, für die Lernhilfen für Asylbewerber, als Landschaftsbeobachter und Spielplatzpaten sowie besuchende Betreuer im Seniorenheim gesucht. Alle Interessierten, die zum Beispiel zwei Stunden pro Woche Zeit für ehrenamtliches Engagement aufbringen möchten, können sich an die Ehrenamtslotsen wenden.

Familienbildung lädt ein

Selbständig fasten

Hainstadt (sofa) – Den Kurs „Selbständiges Fasten für Gesunde mit Fastenerfahrung“ bietet die Evangelische Dezentrale Familienbildung am Donnerstag, 14. Februar, Montag, 18. Februar, Montag, 25. Februar, von 19 bis 21 Uhr und am Donnerstag, 21. Februar, von 9.30 bis 13.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Hainstadt (Umlandstraße

1) an. Die Gruppe wird gemeinsam fasten, entspannen, miteinander reden und über Ernährung und Gesundheit nachdenken. Für die fünf Treffen wird eine Kursgebühr von 39 Euro erhoben zuzüglich Umlagen für Tee und Gemüsebrühe. Sich Anmelden oder Informationen einholen können Interessenten unter ☎ 5797 oder unter ☎ 60927.

Wir gratulieren

Hainstadt

24.01.: Giuseppina Flaminio Rizzo Zangali, Kastellstraße 13, zum 72. Geburtstag.

25.01.: Maria Jentoch, Bachgasse 21, zum 87. Geburtstag; Kurt Bottenhorn, Breslauer Straße 13, zum 80. Geburtstag; Werner Bodensohn, Rathausgasse 3, zum 77. Geburtstag.

26.01.: Klara Bodensohn, Am Kiefernain 11 a, zum 85. Geburtstag; Herbert Hehner, Birkenstraße 11, zum 78. Geburtstag.

27.01.: Adelheid Bögelein, Außiger Straße 2, zum 89. Geburtstag; Bertram Böhn, Gartenstraße 45, zum 81. Geburtstag.

28.01.: Stefan Klein, Carl-Ulrich-Straße 14, zum 83. Geburtstag.

30.01.: Ingeborg Blumör, Leipziger Straße 39, zum 73. Geburtstag; Josef Lechner, Peterswälder Straße 29, zum 70. Geburtstag

Klein-Krotzenburg

24.01.: Erna Rüger, Liebigstraße 33, zum 87. Geburtstag.

25.01.: Wilhelm Schwarz, Daimlerstraße 9, zum 83. Geburtstag; Heino Spring, Ostring 55, zum 70. Geburtstag.

26.01.: Hermann Goll, Kappesweg 13, zum 76. Geburtstag.

27.01.: Nihal Odabasi, Geschwister-Scholl-Straße 26, zum 72. Geburtstag.

30.01.: Gertrud Hartenstein, Triebweg 38, zum 87. Geburtstag.

Vorleserunde in Bücherei

Klein-Krotzenburg (sofa) – Zur wöchentlichen Vorleserunde immer mittwochs von 15 bis 16 Uhr lädt die Katholische öffentliche Bücherei St. Nikolaus (Kirchstraße 19) ein. Die Vorleser Edmund Schwab, Ulla Kleemann, Edith Größer und Evi Göbel wechseln sich ab. Die Einladung richtet sich vor allem an alle Grundschulkinder. Erreichen kann man die Bücherei telefonisch unter 06182 843823 oder per E-Mail an bucherei@st-nikolaus-hainburg.de Aktuelle Informationen zu den geplanten Vorleserstunden an den Dienstagen ab 5. Februar, veröffentlichen wir demnächst im SHB.

€
€

Goldhaus Obertshausen

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzen · Barren

Ihr Partner in Sachen Gold- und Schmuckkauf

Goldschmuck · Brillantschmuck · Ringe · Ketten · Armbänder · Barren · Münzen · Zahngold
Markenuhren · Rolex · Breitling · Omega · Cartier usw. · Golduhren · Taschenuhren
Silberschmuck · Silberwaren · Tafelsilber · Münzen · Bestecke (auch versilbert) · Zinn
Antiquitäten · Skulpturen, Figuren und Gemälde · Kunstgegenstände · Nachlässe

P im Hof Jeder Kunde erhält eine persönliche und diskrete Behandlung seiner Schmuckstücke

Heusenstammer Str. 1-3 · 63179 Obertshausen · www.goldhaus.net · Tel. 06104/9531315

“Der weiteste Weg lohnt sich! – Unsere langjährige Erfahrung und Seriosität hat sich bewährt”

Besuchen Sie uns, Sie werden überrascht sein, wie wertvoll ihr Schmuck noch ist.

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr · Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr Partner von Heraeus

€
€

STELLENANGEBOTE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie als

- Bäcker (m/w) • Bäckermeister (m/w)
Konditor (m/w) • Konditormeister (m/w)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bäckerei Bauder Frau Dana Jäger
Elisabeth-Selbert-Str. 12,
63128 Dietzenbach
Tel. 06074/48735-14
bewerbung@baeckerei-bauder.de
www.baeckerei-bauder.de



Die Mediengruppe Offenbach-Post sucht Sie als

Mediaberater/in für den Außen- und Innendienst

Für unseren

Rhein-Main EXTRA TIPP

suchen wir ab sofort eine/n engagierte/n
Mediaberater/in im Angestelltenverhältnis
oder als freier Handelsvertreter/in

Ihre Aufgabe:

- Akquisition von Neukunden
Betreuung von Bestandskunden
Verkauf von Anzeigen und Beilagen

Ihr Profil:

- Außendienstserfahrung
Kundenorientiert
Routiniert im Umgang mit modernen
Kommunikationsmitteln

Unser Unternehmen:

Wir sind ein modernes Medienhaus, das
Tageszeitungen, Anzeigenzeitungen und
digitale Medien verbreitet.

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen
Bewerbungsunterlagen.



Mediengruppe
Offenbach-Post
Pressehaus
Bintz-Verlag
GmbH & Co. KG
Judith Haschka
Waldstraße 226
63071 Offenbach
www.op-online.de



Hausmeister w/m

mit Facharbeiterqualifikation in einem
handwerklichen Beruf und entsprechender
Erfahrung, PKW wünschenswert

Zerspanungsmechaniker w/m

Dreher w/m
mit entsprechender Berufserfahrung

Kunststoff-Formgeber w/m

mit Erfahrung im Umgang mit
Illig- oder Geiss-Maschinen
zum Vakuumformen

Fachkraft Lagerlogistik w/m

Handelsfachpacker w/m
mit Berufserfahrung und Staplerschein

Radiotechniker w/m

Autoradios und Navigationsgeräte in Frank-
furt reparieren; Informationselektriker oder
vergleichbare Ausbildung

Industriemechaniker w/m

mechanische Baugruppen montieren, Pro-
duktionsmaschinen reparieren und warten;
abgeschl. Ausbildung, Schichtbereitschaft

Elektrofacharbeiter w/m

Abgeschlossene Ausbildung für
Verdrahtungs- und Prüfarbeiten

Produktionsmitarbeiter w/m

in Rödermark-Urberach,
für filigranes, konzentriertes,
und gewissenhaftes Arbeiten,
PKW wünschenswert

für sofort oder später zu überzeugenden
Bedingungen gesucht: Über tarifliche Be-
zahlung (Tarifvertrag BZA-DGB), festes
Monatsgehalt, individuelle regelmäßige
Monatsarbeitszeit zwischen 151 und
173 Stunden je nach Einsatzbetrieb.

Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren
auch Sie von unseren attraktiven Arbeits-
bedingungen.

Bad Homburg Louisenstraße 31 ☎ 06172-24002
Frankfurt Gr. Bockenheimer Str. 41 ☎ 069-19388040
Friedberg Kaiserstraße 107 ☎ 06031-73780
Oberrad Unter Eichenstr. 1a ☎ 06171-704200
Offenbach Pirazzistraße 18 ☎ 069-9868700

amicus

www.amicus.de

Bock auf einen coolen Nebenjob?

Suchen studentische Aushilfe im Sup-
port 40-80 Std. pro Monat in Abstimmung
flexibel einteilbar für Tätigkeiten
im Bereich Kundenbetreuung, In-
boundtätigkeiten und Controlling
unserer Webseiten im Bereich Flirt- u.
Entertainment-Communitas. Schriftliche
Bewerbungen bitte an:
bewerbung@campoint.net

Erfahr. u. zuverl. Putz- u. Bügelfee,
Muttersprache Deutsch, 2x wöchentl./
vormittags, nach Dietzenbach-Stein-
berg, nur auf Minijob-Basis, gesucht.
Tel. 0151 62948879



Der Magistrat der Stadt Heusenstamm sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Dipl. Ing./Master
der Fachrichtung Architektur

für den Fachbereich Bauamt - Fachdienst Bauverwaltung und Stadtplanung.

Schwerpunkte der Tätigkeit sind u.a.

- Selbständige Prüfung von Bauvoranfragen, Bauanträgen, Vorhaben mit
Freistellungsvorbehalt und Anfragen zur Wahrung der gemeindlichen
Belange
Prüfung der gemeindlichen Belange in Verfahren nach sonstigen
Rechtsvorschriften
Bauberaterung mit dem Ziel der Wahrung gemeindlicher Belange
Von Bauwilligen und Architekten im Bereich des Bauplanungsrechtes und
bedingt im Bereich des Bauordnungsrechtes, aber auch und insbesondere
in stadtgestalterischer Hinsicht und unter Berücksichtigung von Denkmalschutz,
Ensembleschutz und Erhaltungsschutz
Mitwirkung bei der
Aufstellung der Bauleitplanung bzw. von Satzungen nach
Bauplanungs- und Bauordnungsrecht
Aufstellung sonstiger städtebaulicher Planungen

Wir erwarten von Ihnen:

- ein erfolgreich abgeschlossenes Architekturstudium, vorzugsweise mit dem
Schwerpunkt Städtebau
mehrfachjährige fachbezogene Berufserfahrung, vorzugsweise in einer
öffentlichen Verwaltung
Fundiertes Wissen im Bauplanungs- und Bauordnungsrecht sowie den einschlägigen
gesetzlichen Vorschriften und Verordnungen z.B. HB0, BauGB, HOAI
Ideeneichtum, gestalterische Fähigkeiten sowie gestalterisches Beurteilungsvermögen
sichere Anwendung der gängigen Microsoftprodukte
Führerschein der Klasse B

An persönlichen Eigenschaften bringen Sie ein hohes Maß an Flexibilität, Teamfähigkeit
und Einsatzbereitschaft mit. Da sich die Stadtverwaltung Heusenstamm als Dienstleister
gegenüber den Bürgern versteht, erwarten wir von Ihnen eine ausgesprochene Dienstleis-
tungsmentalität die sich u.a. in sicheren Umgangsformen, situationsgerechtem Schreib-
und Kommunikationsstil in Verbindung mit einer freundlichen, aber auch verbindlichen
Wesensart äußert. Organisationsgeschick und eine selbstständige Arbeitsweise runden
Ihr Profil ab. Die Arbeitszeit richtet sich nach dem TVÖD und beträgt 100% der derzeitigen
wöchentlichen Arbeitszeit (zurzeit 39 Stunden). Ihre Bereitschaft, bei temporär höherem
Arbeitsaufkommen, auch außerhalb der gewöhnlichen Dienstzeiten tätig zu sein, setzen
wir voraus. Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, interessante und vielseitige Tätig-
keit und eine Vergütung nach Entgeltgruppe 10 Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (
TVÖD). Schwerbehinderte Bewerberinnen werden nach § 81 Sozialgesetzbuch (SGB) IX
bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre schriftliche und aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 20. Februar
2013 an den

MAGISTRAT DER STADT HEUSENSTAMM

- Personalamt -
Im Herrngarten 1 · 63150 Heusenstamm

Bitte senden Sie nur Kopien ein, da wir die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurück
senden. Wir verzichten daher auch auf das Versenden einer Eingangsbestätigung. Wenn Sie die Rück-
sendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, legen Sie bitte einen ausreichend großen, frankierten
und mit Ihrer Adresse versehenen Briefumschlag bei. Andernfalls werden wir nach der gesetzlich vor-
geschriebenen Aufbewahrungsfrist von 6 Monaten die Unterlagen vernichten.

Advertisement for SCHMIDT ELEKTRO • MIELE, Herzostraße 53-55, 63263 Neu-Isenburg. Includes contact info and website.

Advertisement for Exam. Altenpfleger/in, Sozialpädagogen/Erzieher, Exam. Gesundheits-u. Krankenpfleger/in. Includes contact info for Alpha Personal-Service GmbH.

Advertisement for 'Was wäre ein Sonntagmorgen ohne die Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung?'. Includes contact info for Offenhach-Post.

Advertisement for 'Zeitungszusteller/innen ab 18 Jahre für Rodgau und Dietzenbach, sowie für Vertretungen im gesamten Verbreitungsgebiet Stadt und Kreis Offenbach.' Includes contact info for Offenhach-Post.

Advertisement for 'Qualifizierung im Bereich Pflege'. Includes contact info for Offenhach-Post.

Advertisement for 'TUV Rheinland' logo and contact info.

Advertisement for 'Industriemechaniker' and 'Energie-/ Industrieelektroniker'. Includes contact info for Alpha Personal-Service GmbH.

Advertisement for 'Sachbearbeiter/in' and 'Sachbearbeiter/in'. Includes contact info for Alpha Personal-Service GmbH.

Advertisement for 'STELLENGESUCHE' and 'A-Z'. Includes contact info for Alpha Personal-Service GmbH.

Advertisement for 'Schnellstmögliche Auslieferungsfahrer/in für Waschmaschinen und Ähnliches gesucht.' Includes contact info for Schmidt Elektro • Miele.

Advertisement for 'Maschinenbediener für Spitzlenzschleifen auf Mini-Job Basis gesucht.' Includes contact info for Alpha Personal-Service GmbH.

Advertisement for 'Telefonmarketing zur Unterstützung unseres Vertriebs suchen wir Mitarbeiter/innen als Aushilfen auf 400,- €-Basis.' Includes contact info for Rex-Rotary.

Advertisement for 'Kurierdienst sucht dauerhaft zuverlässigen Fahrer.' Includes contact info for Kurierdienst.

Advertisement for 'Biete Hilfe für ältere Menschen an. Tägl. Unterstützung, Besorgungen + Arbeiten im Haushalt.' Includes contact info for Biete Hilfe.

Advertisement for 'ESCORTSERVICE sucht zuverl. DAMEN 18-35J. Sehr gute Verdienstmöglichkeit! 0172-5723748.' Includes contact info for Escortservice.

Large advertisement for 'Spilger' furniture store. Includes 'Ihre Chance 2013!', 'Machen Sie Karriere im Möbelhandel', and 'Alles was ich will' slogan.

NEBENBESCHÄFTIGUNG

- PC, Internet, WIN 8.0-Probleme? Fehlerbeseitigung! Ich helfe auch bei ge-
ne & günstig PC-Einsteigern in der Be-
dienung Tel.: 06182/78 76 883
Maler - Fliesen - Trockenbau
Laminat u.v.m. schnell u. preiswert
☎ 06106/6395832 oder 0177/3628212
Mann mit Erfahrung sucht Arbeit als
Maler und Tapezierer.
Tel. 0176/64911549
Günstige Tapezier- und Streichar-
beiten v. gelerntem Maler.
Tel. 069 40039737
Jetzt gehts los! Maler-, Tapezierer-
und Verputzarbeiten führt Rentner
sauber aus. Tel. 0177/3375518
Fliesenleger (Frührentner), sucht Ar-
beit, auf 400,- € Basis, Tel. 0176
47596698
Elektroinstallateur sucht Nebenbe-
schäftigung, erledige sämtl. Arbeiten
rund ums Haus. Tel. 0177 3345995
Rentner sucht Nebenjob als Maler.
Tel. 069-40032238 o. 0173-4539978
Deutscher Fliesenleger hat noch
Termine frei Tel. 0175-6630179
Erf. Fliesenleger Tel.152-24758166

Mainhausener Notizen

● **Katholischer Kirchenchor St. Kilianus Mainflingen:** 10. Februar, Chorfestnacht. 22. März Generalversammlung. Informationen auch unter www.kirchenchor-mainflingen.de

● **Chorproben** beim Sängerbundchor sind ab sofort jeden Freitag von 15.30 bis 16.30 Uhr im Bürgerhaus. Info: ☎ 200287.

● Die **Gemeindebücherei Mainhausen**, Martinstraße 6, bleibt am Aschermittwoch, 13. Februar geschlossen.

● Der **Hundesportverein Mainflingen** lädt ein zum Kappenabend am Freitag, 25. Januar, mit Showtanz, Balletts, Büttenreden, Tanz und Barbetrieb. Beginn ist um 19.44 Uhr im Vereinsheim, Am Mainweg 24. Der Eintritt ist frei.

● Der **Hundesportverein Zellhausen** lädt zur Jahreshauptversammlung für Sonntag, 24. Februar, um 14 Uhr ins Vereinsheim. Auf der Tagesordnung stehen u. a. Vorstandswahlen.

● Zur Weiberfastnacht, 7. Februar, startet die Frauensitzung der **Zellhäuser Fastnachtsnarren (ZFN)** im Bürgerhaus Zellhausen. Karten sind erhältlich bei EP Banetzke (☎ 21792). Sitzungsbeginn 19.06 Uhr, Saalöffnung 18.06 Uhr.

● Die **Chöre des Sängerbundes**, proben im Bürgerhaus

gerhaus Mainflingen wie folgt: jeweils dienstags, 17.30 Uhr Singkreis, 18.45 Uhr Männerchor, 20.15 Uhr Contrapunkt jeweils freitags, Kinderchor, 15.30 Uhr. Interessierte Sängerrinnen und Sänger sind willkommen.

● **TSG-Mainflingen: Kinderturnen** - Eltern-Kind-Turnen Freitag von 9.45 Uhr bis 10.45 Uhr große Halle. Drei- und Vierjährige: Dienstag von 15 bis 17 Uhr in der großen Halle. Fünfjährige und Vorschulkinder: Mittwoch von 16 bis 17 Uhr in der großen Halle. Grundschul Kinder: Montag von 17 bis 18 Uhr große Halle. Geräterturnen - Grundschul Kinder: Montag von 18 bis 19 Uhr in der großen Halle. Tanzen - Grundschul Kinder: Mittwoch von 17 bis 18 Uhr in der großen Halle. Ab fünfte Klasse: Mittwoch von 18 bis 19 Uhr in der großen Halle.

● **Erwachsenentraining** - Montag von 19.30 Uhr bis 21 Uhr Pilates in der großen Halle. Dienstag von 8.30 Uhr bis 10 Uhr Pilates in der kleinen Halle. Dienstag von 19 bis 21 Uhr Yoga Sporthalle der Anna Freudschule. Mittwoch von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr Gymnastik - Light in der kleinen Halle.

● **Redaktionsschluss** für Beiträge zu den Notizen aus Mainhausen ist jeweils freitags, 10 Uhr.



Fastnachtserprobte Aktive sind es, die das Mainflinger Dreigestirn 2013 bilden: Schimmel ist Stefan Götz, als Prinz fungiert der Chef der Sängervereinigung, Gunter Knecht und Sejungfrau ist diesmal Christian Unkelbach. Über die Schimmelfastnacht berichtet das SHB in der kommenden Ausgabe. Foto: Hampe

Verdächtige beobachtet?

Fenster aufgehebelt

Zellhausen (pol) - Geld und Schmuck erbeuteten die Diebe durchsuchten die Zimmer unten und die Einbrecher, die in der Nacht zum Sonntag in der Wohnung im ersten Stock. Die Kriminalpolizei bittet Zeugen, die im Bereich der 130er-Hausnummern verdächtige Personen beobachtet haben, sich unter der Telefonnummer 069 8098-1234 zu melden.

E-Mailadresse:
shb@stadtpost.de
Redaktionsschluss ist immer freitags, 10 Uhr



Steht in Mainhausen seit 30 Jahren auf der Fastnachtsbühne: Robert Steil, aktiv beim ZFN und bei der SVM. Foto: ega

ESPOSA

XXXL

DER GRÖSSTE

WSV

ALLER ZEITEN!

BIS ZU -77%¹⁾

XXXL FARB- UND MUSTERBEISPIELE

49,90

AB 19,-

SATIN-BETTWÄSCHE

100% BAUMWOLLE

MIT REISSVERSCHLUSS

Satin-Bettwäsche-Garnitur, 100% Baumwolle,	
ca. 135 x 200 und 80 x 80 cm 77410003_01	49,-/90 19,-
ca. 155 x 220 und 80 x 80 cm 77410003_02	59,-/90 25,-

Nur für kurze Zeit!

30

GUTSCHEIN GESCHENKT

AB KAUF 100€

AUF ALLE VORRÄTIGEN ARTIKEL IN DEN ABTEILUNGEN

2) €

» HEIMTEXTILIEN » BOUTIQUE
» LEUCHTEN » BODEN
» VORHÄNGE

XXXLutz

neubert XXXL

bierstorfer XXXL

MANN MOBILIA XXXL

emslander XXXL

hiendl XXXL

GAMERDINGER XXXL

Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Angebot gültig bis 26.01.2013, 104-3-C

1) Aktion gültig bis 26.01.2013

2) Bei einem Einkaufswert ab 100,- € in den Abteilungen Boutique, Heimtextilien, Leuchten, Vorhänge und Boden können Sie diesen Gutschein einlösen. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter www.xxxlmobelhaeuser.de veröffentlicht sind. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, für in den Filialen als „Bestpreis“ gekennzeichnete Artikel, bei Gutscheinkauf, im Restaurant, bei Büchern sowie bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen. Gutschein kann nicht bar ausbezahlt werden. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Gutschein gültig bis 02.02.2013.

DIE XXXL MÖBELHÄUSER. DIE MIT DEM ROTEN STUHL.



Foto: HomeLink

Reiseziele und Kurztrips

Nichts wie weg

Reiseziele der Woche

Ans Wattenmeer fürs Wohlbefinden

Algen, Schlick und Salzwasser - das sind die Zutaten einer erholsamen Thalasso-Therapie, die man zum Beispiel am niedersächsischen Wattenmeer genießen kann. „Heilbehandlung durch das Meer“ lautet die Übersetzung für Thalasso - und bedeutet, dass Spurenelemente ebenso wie Mineralien beim Baden für ein wohlige Hautgefühl sorgen. Mit Algenwickeln und Meeresschlickpackungen hingegen reinigt man die Poren und geht gegen Entzündungen vor. Es muss nicht gleich eine Kur sein, auch eine kurze Erholungs-

pausa findet sich unter den Angebotspaketen, die die TourismusMarketing Niedersachsen GmbH geschnürt hat. Speziell abgestimmte Anwendungen gibt es bei vielen Wellness- und Thalasso-Einrichtungen entlang der Küste und auf den Ostfriesischen Inseln, wie zum Beispiel dem „bade:haus“ auf Norderney. Mehr Informationen sind unter www.reiseland-niedersachsen.de zu finden.

Zum Skifahren auf den Fichtelberg

Warum zum Skifahren bis in die Alpen reisen? Zuverlässig und reichlich Schneefall gibt

es auch auf dem höchsten Punkt Ostdeutschland, dem 1.215 Meter über dem Meeresspiegel gelegenen Fichtelberg im Erzgebirge: Dort liegt eins der bedeutendsten Wintersportzentren der Bundesrepublik, seit 1924 gut erreichbar über die Fichtelberg-Schwebebahn in Oberwiesenthal. In der Region sind die zehn Skipisten mit einer Gesamtlänge von mehr als 15 Kilometern meist prima befahrbar. Wer lieber zum Skiwandern aufbricht, findet im Erzgebirge idyllische Landstriche, durch die mehr als 1.000 Kilometer umfassende Loipen führen. Schlittenfahrer - Profis ebenso wie Anfänger - zieht es

hingegen in die Rodelhauptstadt Altenberg. Alle Informationen zur Region gibt es beim Tourismusverband Erzgebirge, Telefon 03733-1880088, sowie unter www.ergzgebirge-tourismus.de.

Urlaub im „getauschten“ Haus

Ferien machen, wo andere wohnen - das ist das Prinzip des Haustauschs. Dahinter steht die Idee, dass reisefreudige Menschen ihre Wohnung oder ihr Haus für eine vereinbarte Zeit zur Verfügung stellen, während sie im Gegenzug beim Tauschpartner „einziehen“. So hat die ganze Familie

statt eines kleinen Hotelzimmers gleich ein individuelles eingerichtetes Heim - und kann dessen Vorzüge wie eigene Bettwäsche und eine Waschmaschine nutzen. Finanziell ist ein solcher Tausch auch interessant: Wer Mitglied in einem entsprechenden Netzwerk ist, zahlt und organisiert nur An- sowie Abreise. Zu den Pionieren der Branche zählt die Non-Profit-Organisation Homelink. Sie bietet nicht nur eine Plattform für Tauschpartner, sondern erstattet auch die Reisekosten, wenn ein Tauschpartner kurzfristig erkrankt oder gar stirbt. Mehr Informationen gibt es unter www.homelink.de. (rgz-p)

Skifahrten

Wenig Haltestellen! 1 Bus je Skigebiet!
Wichtig! Vielfach ganztags örtl. Skibus!
24-27.01. Sölden 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
24-27.01. Saalbach 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
25-27.01. Wilder Kaiser Gash. D. WC, TV, ca. 10 Min. 2x Uf 139-
31.1.-03.2. Sölden, 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
31.1.-03.2. Zell a. See-Kaprun ca. 5 Min 3x Uf 182-/212-
01.-03.02. Saalbach 10 Min. örtl. Skibus 2x Uf 119-/139-
01.-03.02. Flachau, Ischgl je 1 Bus 2x Uf 119-/129-/139-
08.-12.02. Saalbach, Sölden 10 Min. 4x Uf 259-/299-
14.-17.02. Zell a. See-Kaprun ca. 5 Min 3x Uf 182-/212-
14.-17.02. Sölden 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
14.-17.02. Saalbach örtl. Skibus ganztags 3x Uf 202-/232-
15.-17.02. Zell a. See-Kaprun ca. 15 Min. 2x Uf 119-/139-
15.-17.02. Saalbach, Flachau je 1 Bus 2x Uf 119-/139-
21.-24.02. Sölden ca. 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
21.-24.02. Zell a. See ca. 5 Min. Taktst. 3x Uf 182-/212-
21.-24.02. Saalbach 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
22.-24.02. Zell a. See-Kaprun ca. 15 Min. Taktst. 2x Uf 119-
22.-24.02. Flachau, Saalbach je 1 Bus 2x Uf 119-/139-
28.2.03. Wilder Kaiser Gash. ca. 10 Min örtl. Bus 3x Uf 232-
28.2.03. Sölden 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
28.2.03. Saalbach 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
28.2.03. Zell a. See-Kaprun ca. 15 Min. 3x Uf 182-/212-
01.-03.03. Flachau, Saalbach je 1 Bus 2x Uf 119-/139-
01.-03.03. Zell a. See ca. 15 Min. 2x Uf 119- m. Pass 193,50-
07.-10.03. Sölden 10 Min. örtl. Skibus 3x Uf 202-/232-
07.-10.03. Wilder Kaiser Gash. ca. 10 Min. 3x Uf 232-
07.-10.03. Saalbach 10 Min. örtl. Bus 3x Uf 202-/232-
08.-10.03. Saalbach, Flachau je 1 Bus 2x Uf 119-/139-
14.-17.03. Wilder Kaiser Gash. ca. 10 Min. 3x Uf 182-/212-
08.-10.03. Saalbach, Sölden ca. 10 Min 3x Uf 202-/232-
Abfahrt Frankfurt, wenig Haltestellen!
www.ski-habermehl.de - Tel. 09364-8173583



Foto: Tourismusverband Erzgebirge

Neuer Reisekatalog für Churfranken

Urlaubsangebote auf 116 Seiten

Die aktuelle Ausgabe des Churfranken-Urlaubskataloges 2013 ist ganze 116 Seiten stark - und hat doppelten Nutzen Er ist stimmungsvoller und einladender als je zuvor. In seiner nunmehr sechsten Ausgabe animiert der Urlaubs-katalog Churfranken 2013 jetzt umfangreich, die Vielfalt und Schönheit der Augenblicke in der Region zu genießen. Churfranken verführt. Churfranken bewegt. Churfranken fasziniert. Mit diesen Versprechen lädt der neue Urlaubskatalog 2013 die Gäste der Region dazu ein, die „unwiderstehliche Leichtigkeit des Mains“

vor Ort in all seiner Vielfalt zu erleben. Dazu liefert er mit jedem Umblättern neue konkrete Anregungen: Seite für Seite begeistert der neue Urlaubskatalog 2013 für die „tollen Seiten von Churfranken“. So stellt er in einladender Weise die Schönheiten der Städte und Gemeinden vor und listet Freizeitaktivitäten in Churfranken, von A (wie Ausflugs-fahrten) bis W (wie Wellness) auf.

Zu all dem bietet der Urlaubskatalog 2013 Übersicht gebenden Kartenmaterial. Und mit einem QR-Code ausgestattet, eröffnet er den Besitzern eines Smartphones die hilfreiche

Möglichkeit, auf direktem Wege zur Churfranken-App zu gelangen, der idealen mobilen Reisebegleitung aus dem Internet mit ihren vielen nützlichen Planungs- und Reisedetails. Ein umfangreiches Portfolio an Unterkünften verschiedener Art verführt dazu, Churfranken in all seiner Vielfalt mehr als nur eine Tagesvisite abzustatten: Hotels, Gasthöfe und Pensionen ebenso, wie Ferienhäuser, Ferienwohnungen und Privatzimmer füllenden Seite um Seite. Beeindruckend auch das zehnstufige Potpourri an Pauschalangeboten für Individual- und Grup-

penreisende zu Lust machen-den Reisetemen. Wenngleich die jetzt druckfrisch vorliegenden 116 Seiten Informationen den Titel „Urlaubskatalog“ tragen, so wirken sie dennoch auch in die Region selbst und in ihre Nachbargebiete hinein. Brigitte Duffeck, Geschäftsführerin des Tourismusverbandes Churfranken e.V., sagte anlässlich der Vorstellung des Kataloges in Miltenberg am Main: „Wie oft ist man selbst nicht auf der Suche nach einer passenden Idee für Wochenend- oder Freizeitaktivitäten für sich selbst, die ganze Familie oder dann, wenn wieder

einmal Besuch kommt. Wer dann den Urlaubskatalog Churfranken zur Hand nimmt, hat schnell einen Überblick über attraktive Angebote. Das gleiche gilt für die Unterbringungen des Besuchs über die eigenen Möglichkeiten hinaus: Urlaubskatalog nehmen - und fertig, ohne langes Suchen“. In einer Auflage von 25.000 Stück erschienen, bietet der neue Urlaubskatalog Churfranken einen doppelten Nutzen: Er ist ein Genuss für alle Gäste mit Vorreude auf die schönen Seiten von Churfranken und ein informatives Nachschlagewerk.

HURTIGGRÜTEN
NORWEGEN
Per Postschiff der Hansestadt Bergen

7 Tage Seereise Bergen - Kirkenes
ab € 1303,- pro Person
Garantie-Innenkabine

Sie gilt als die schönste Seereise der Welt - die Fahrt mit dem Postschiff von der Hansestadt Bergen, entlang der faszinierenden Norwegischen Küste bis nach Kirkenes an der russischen Grenze.

Individuelle An- bzw. Abreiseprogramme arbeiten wir gerne für Sie aus. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Wir kennen die Hurtigrute persönlich!

FIRST REISEBÜRO
Wir nehmen Urlaub persönlich
Fröhlich-Reisen GmbH
Frankfurter Straße 23
63150 Heusenstamm
(direkt neben dem Torbau)
Telefon 06104/3301
Telefax 06104/5507
E-Mail: info@fr-reisen.net
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 13.00 u.
14.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.30 - 12.30 Uhr

SALZTAL KLINIK
Ganzheitliche Orthopädie und Rheumatologie

Sonderaktion zum Sonderpreis!

Sie kommen drei Wochen in eine Reha-Klinik mit Hotelambiente, erhalten ein individuelles Therapiepaket und medizinische Betreuung und zahlen nur den Preis für zwei Wochen.

3 zu 2 - Winter Spezial

Leistungen:
21 x Übernachtung mit Vollpension
3 x ärztliche Betreuung

inklusive Therapiepaket im Wert von € 315,- nach Absprache und ärztlicher Verordnung

Preis p. P. im Doppelz. € 1.428,00
Preis im Einzelzimmer € 1.491,00
Die Preise beziehen sich auf Zimmer der Preiskategorie A2.
Termin: 04.11.2012 - 16.12.2012
06.01.2013 - 03.03.2013

SALZTAL KLINIK
Parkstraße 18
63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. (06056) 745-0 · Fax (06056) 745-4446
info@salztalklinik.de
www.salztalklinik.de
Für weitere Pauschalen fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Churfranken
Genieße den Augenblick

Der neue Urlaubskatalog 2013 ist da!

Ab sofort können Sie aus dem Vollen schöpfen! Denn unser brandneuer Urlaubskatalog gibt Ihnen auf 120 Seiten nützliche Infos und Tipps zu vielen Ausflugszielen, Pauschal-, Freizeit- und Gruppenangeboten. Außerdem finden Sie ein umfangreiches Gastgeberverzeichnis mit Hotels, Ferienwohnungen, Campingplätzen, Übersichtskarte und vieles anderes mehr.

Jetzt anfordern!
Tel. 09371 6606976
info@churfranken.de

Churfranken, da ist mehr für Sie drin.
www.churfranken.de

Main Events

Riversight-Dinner
„Kulinarische Main-Kreuzfahrt“ mit dem einmaligen Panorama der Frankfurter Skyline
14. Februar (Valentinstag) und 16. März
19.30 bis 22.30 Uhr / € 59,50 p. P. inkl. 4-Gänge-Menü

Krimi-Schiff
Zum 1.! Zum 2.! Zum Mord! - ein spannender Abend an Bord
01. und 02. März / 19.00 bis ca. 23.45 Uhr
€ 69,50 p. P. inkl. 3-Gänge-Menü, Empfangsgetränk, Programm und Spielmaterialien

Wie geht mer's dann?
Hessisches Mundart-Theater
08. März und 20. April / 19.00 bis ca. 23.00 Uhr
€ 59,50 p. P. inkl. 3-Gänge-Menü

Alle Fahrten ab /an FFM, Eiserner Steg, Mainkai
Schiffsöffnung 30 Minuten vor Abfahrt
Buchung: www.primus-linie.de / Tel.: 069.1338370

PRIMUS-LINIE Frankfurter Personenschifffahrt Eiserner Steg Mainkai 36

Ihre Medienberater für Sonderthemen sind:

Klaus-Peter Becher
Telefon: 069 85008-368
E-Mail: klaus-peter.becher@op-online.de

Antje Walbrodt
Telefon: 069 85008-369
E-Mail: antje.walbrodt@op-online.de



HOTELGUTSCHEINE

Berlin Grunewald/Wannsee 3 Tage / 2 Nächte
Art.-Nr.: 13145

*entspricht **34,75 €**
pro Person je Nacht!

Hotel Residenz 2000 Berlin • Unter den Eichen 96 • 12205 Berlin

Designhotel Residenz

In diesem wunderschön renovierten Designhotel spiegelt sich das moderne neue Berlin wieder! Wohnen Sie in von Jung-Designern kreierten und aufwändig renovierten Zimmern voller einzigartiger Designelemente. Und genießen Sie die gute Lage des Hotels in unmittelbarer Nähe zur Freien Universität, zum Botanischen Garten und zu Berlins größter und beliebtester Shopping-Meile, der Schlossstraße. Auch die historische Mitte Berlins, die Museumsinsel, ist in wenigen Minuten mit öffentlichen Verkehrsmitteln bequem zu erreichen.

Dieser Gutschein beinhaltet folgende Leistungen:

- 1 große Flasche Wasser auf dem Zimmer am Anreisetag
- 2 Übernachtungen im Komfort-Doppelzimmer für 2 Personen
- 2 mal das reichhaltige Frühstück vom Schlemmerbuffet für 2 Personen
- Kinder bis 6 Jahre wohnen im Zimmer der Eltern kostenlos
- Kostenloser Internetzugang im Hotelzimmer
- Informationsmaterial und Erlebnistipps zur Stadt

Hotelgutschein für 2 Pers.
139,-*

Dresden an der Elbpromenade 3 Tage / 2 Nächte
Art.-Nr.: N10003

*entspricht **44,75 €**
pro Person je Nacht!

Mercur Hotel Dresden • Hamburger Str. 64-68 • 01157 Dresden

3* Superior Mercure Hotels Dresden Elbpromenade

Als Gast des 3-Sterne Superior Mercure Hotels Dresden Elbpromenade wohnen Sie direkt an der Elbe. Die tollen Zimmer mit Balkon eröffnen einen herrlichen Ausblick auf den Strom. Zur Bus- und Tramhaltestelle Flögelweg sind es 300 m. Die Innenstadt ist nur 7 Minuten entfernt. In Dresden warten die schönsten Sehenswürdigkeiten auf Sie. Besuchen Sie die Dresdner Frauenkirche, die Semperoper, das Residenzschloß, den Dresdner Zwinger, die Brühlsche Terrasse oder die vielen unterschiedlichen Museen, wie das „Grüne Gewölbe“. All das liegt Ihnen zu Füßen und wartet darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Dresden beeindruckt mit Baudenkmälern, mit Kunst und Kultur.

Dieser Gutschein beinhaltet folgende Leistungen:

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer für 2 Personen
- 2 mal reichhaltiges Frühstück vom Buffet für 2 Personen
- kostenlose Nutzung des Fitnesscenters sowie der Sauna und des Dampfbades
- Gutschein ist 1 Jahr gültig.
- Ausschlussstermine: Messen und Veranstaltungen

Hotelgutschein für 2 Pers.
179,-*

Teutoburger Wald 4 Tage / 3 Nächte
Art.-Nr.: 3506

*entspricht **31,50 €**
pro Person je Nacht!

Waldhotel Silbermühle • Neuer Teich 57 • 32805 Horn Bad Meinberg

Waldhotel Silbermühle

Das romantische Waldhotel Silbermühle liegt in einzigartiger Naturlage im Herzen des Teutoburger Waldes, 10 km von Detmold entfernt. Die verträumte Mühle mit Teich, Terrasse und Biergarten beherbergt ein idyllisches Romantikhotel mit komfortablen klimatisierten Zimmern. Für Familien besonders praktisch: Während die Eltern Kraft tanken, sind die Kinder auf dem Waldspielplatz bestens beschäftigt.

Dieser Gutschein beinhaltet folgende Leistungen:

- 1 Begrüßungsgetränk am Anreisetag für Sie und Ihre Begleitung
- 3 Übernachtungen in einem Doppelzimmer mit allem zur Verfügung stehenden Komfort für zwei Personen
- 3 mal reichhaltiges Frühstück für 2 Personen
- **1 mal Abendessen im Rahmen der Halbpension für 2 Personen**
- 1 mal das Lunchpaket für Ihren Ausflug
- Kostenlose Nutzung des Fitnessraumes und Solariums
- Kostenlose Nutzung der Leihfahrräder
- Late Check out (auf Wunsch bis 14.00 Uhr)
- Wasser und Obst auf dem Zimmer

Hotelgutschein für 2 Pers.
189,-*

3 Luxushotels in 7 TAGEN **Freuen Sie sich auf Deutschlands Luxushotellerie!**

<p>05. bis 07. April 2013</p> <p>Rostock</p> <p>2 Nächte im Hotel Radisson Blu inkl. Frühstück</p>	<p>07. bis 09. April 2013</p> <p>Berlin</p> <p>2 Nächte im Kempinski Hotel Bristol am Ku'damm inkl. Frühstück</p>	<p>09. bis 11. April 2013</p> <p>Dresden</p> <p>2 Nächte im Hotel Steigenberger de Saxe inkl. Frühstück</p>
---	--	--

REISEVERLAUF: Sie starten Ihre Rundreise (Eigenreise) und übernachten die ersten 2 Nächte im Hotel Radisson Blu Rostock. Das Hotel liegt direkt im Herzen der Innenstadt und bietet einen traumhaften Ausblick auf den Rostocker Stadthafen und die historische Altstadt. Entdecken Sie die restaurierte Altstadt mit ihren barocken Giebelhäusern, die Marienkirche mit der astronomischen Uhr, die Kröpeliner Straße, den Stadthafen, das Schifffahrtsmuseum und vieles mehr. Nach Ihrer Entdeckungstour können Sie im 400 m² große Fitness- und Wellnessbereich mit Finnischer Sauna, Panoramafenster, Sanarium, Dampfbad und Wellnessbehandlungen entspannen. Im Anschluss Ihres 2-tägigen Aufenthaltes in Rostock geht Ihre Reise weiter nach **Berlin** →

Das Kempinski Hotel Bristol Berlin heißt Sie herzlich am Berliner Kurfürstendamm willkommen. Die einzigartige Verbindung aus Klassik und Moderne, vollendet durch Charme, Eleganz und erstklassigen Service begründet den Erfolg des traditionsreichen Hauses. Der U-Bahnhof „Uhländstraße“ liegt gleich um die Ecke. Sie erreichen einige Berliner Attraktionen wie die Kaiser Wilhelm Gedächtniskirche und den Zoo zu Fuß. Zum Potsdamer Platz und zum Brandenburger Tor fahren Sie bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Nach einem erlebnisreichen Tag können Sie die Erholungs- und Sportmöglichkeiten des Hotels nutzen und entspannen Sie sich in der Sauna, im Pool oder trainieren Sie im Fitnessbereich. Nach 2 Übernachtungen machen Sie sich auf den Weg zum letzten Ziel **Dresden** →

Schöner lässt es sich kaum wohnen: Vis-à-vis der berühmten Dresdner Frauenkirche, mitten in der barocken Pracht der Altstadt, liegt das Steigenberger Hotel de Saxe. Genießen Sie den Aufenthalt in einem Hotel der Spitzenklasse und entdecken Sie von hier aus die reizvolle Vielfalt der Stadt an der Elbe. Beginnen Sie den Tag mit einem leichten Work-Out, oder lassen Sie ihn mit einem entspannenden Saunagang ausklingen. Der Wellnessbereich bietet auf 240 m² mit Sauna, Biosanarium, Dampfbad, Massagen und kosmetischen Anwendungen das perfekte Wellness-Programm in gepflegter und entspannter Atmosphäre. Am Ende Ihrer Rundreise können Sie auf 7 unvergessliche Tage in Deutschlands Luxushotellerie zurück blicken.

Gutscheinpreis für alle 3 Hotels:
499€
p.P. im DZ! EZ-Zuschlag einmalig 199 €

- **Luxus - Frühstücksbuffet**
 - **3 luxuriöse Hotels**
 - **7 Tage / 6 Nächte**
 - **3 traumhafte Städte**
 - **Eigenreise**
 - **Wellnessbereich**
- Die Gutscheine sind nur gültig an den oben genannten Anreisetagen. Die Anreise ist garantiert. Eine weitere Anmeldung bei den Hotels ist nicht nötig. Buchung ist ausschließlich unter Angabe der **Art.-Nr. N10020** über unseren Verlag möglich.

Oktoberfest 2013

3 Tage / 2 Nächte im modernen **H2 Hotel München Messe**

H2 Hotel München Neue Messe
Passend zum Oktoberfest heißt es „Herzlich Willkommen im neu eröffneten (August 2013) H2 in München!“ Das H2 Hotel liegt an der Olof-Palme-Straße direkt an der Münchener Messe, so dass Sie optimal mit dem Auto anreisen können. Die Innenstadt der bayerischen Landeshauptstadt sowie die Theresienwiese sind mit der U-Bahn bequem zu erreichen.

Leistungen

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer
- 2 mal reichhaltiges Frühstücksbuffet

Folgende Termine sind buchbar:

- 22. - 24.09.2013 (Art.-Nr.: N10009)
- 24. - 26.09.2013 (Art.-Nr.: N10010)
- 29.09. - 01.10.2013 (Art.-Nr.: N10011)
- 01. - 03.10.2013 (Art.-Nr.: N10012)

ACHTUNG: Es ist nur ein begrenztes Zimmerkontingent verfügbar! Ihre Buchung ist garantiert. Ein Anruf beim Hotel ist nicht mehr erforderlich.

p. P. im DZ:
279€
EZ-Zuschlag 89€

...und so einfach geht's:

Sie rufen uns an und erwerben einen Hotelgutschein Ihrer Wahl, bezahlen diesen per Lastschriftverfahren und kurze Zeit später schicken wir Ihnen den Gutschein bequem per Post oder E-Mail nach Hause. Der Gutschein ist i. d. R. 3 Jahre lang gültig und frei übertragbar.

Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht. Vertragspartner ist nur das jeweilige Hotel. Reisevermittler ist ausschließlich die NWD – Medien- und Verlagsdienste GmbH, Humboldtplatz 4, 48429 Rheine. Alle Entgelte werden in fremdem Namen und auf fremde Rechnung vereinnahmt.

StadtPost
Telefonische Bestellung:
069 85008 346

Berlin 3 Tage / 2 Nächte im **5* Hotel Adlon Kempinski**

„Im Adlon wird man nicht übernachten im Adlon wird man sein!“ Lorenz Adlon

5* Hotel Adlon Kempinski Berlin
Das legendäre Adlon liegt am Pariser Platz, dem prestigeträchtigen Standort mit majestätischem Ambiente, direkt am Brandenburger Tor, umgeben von Sehenswürdigkeiten, Galerien und Theatern mit spektakulären Blick über die pulsierende Stadt entdecken Sie die einzigartige Lage des Hotel Adlon Kempinski.

Leistungen:

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer inkl. Frühstücksbuffet
- Kostenlose Nutzung der Pool- und Wellnesslandschaft

Folgende Termine sind buchbar:

- 14. - 16. April 2013 (Art.-Nr.: N10006)
- 21. - 23. April 2013 (Art.-Nr.: N10007)
- 28. - 30. April 2013 (Art.-Nr.: N10008)

Preis pro Person im DZ:
299€
EZ-Zuschlag beträgt: 99 €

- ACHTUNG: Es ist nur ein begrenztes Zimmerkontingent verfügbar! Ihre Anreise ist garantiert. -

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

HARK Die Nr. 1 im Kamin- und Kachelofenbau TESTSIEGER



HARK KAMINE - die mit dem Feinstaubfilter über 40 Jahre Kamine direkt vom Hersteller

GRATIS!!! 172-seitiger Katalog und Angebotsflyer mit Preisen unter: www.hark.de oder gebührenfrei unter (0800) 2 80 23 23.

ÜBERDACHUNGEN BALKONGELÄNDER-ZAUN Rostfrei Aluminium HAKU



Sonne. Licht. WAREMA. EPPLERolläden • Markisen • Jalousien Sonnenschutz

VERANSTALTUNGEN

BOXRING HANAU Erleben Sie die 2. Bundesliga - LIVE -

Begleiten Sie unser Team nach Chemnitz am Sa., 2. 2. 2013 mit dem FAN-SONDERZUG



Kostenlose Anmeldung: www.boxringhanau.de od. www.ffh.de

Mission: Aufstieg in die 1. Bundesliga. Kostenfreie Mitfahrt/freier Eintritt!

Fan-Sonderzug nach Chemnitz am 2. 2. 2013, 2. Bundesliga - LIVE - Boxclub Chemnitz 94 vs. Boxing Hanau 09

Capio Hofgartenklinik Kostenloser Fachvortrag: Hallux valgus & Co.

Donnerstag, 24. Januar 2013 um 20 Uhr Fußbeschwerden sind eines der häufigsten orthopädisch behandelten Krankheitsbilder...

Markisen aller Art Jetzt zu Winterpreisen Neubespannungen

KARIN MAHR Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen

Markisenbau Euler Besuchen Sie unsere Ausstellung

Main Events

Riversight-Dinner „Kulinarische Main-Kreuzfahrt“ mit dem einmaligen Panorama der Frankfurter Skyline

Krimi-Schiff Zum 1.! Zum 2.! Zum Mord! - ein spannender Abend an Bord

Wie geht mer's dann? Hessisches Mundart-Theater

Alle Fahrten ab /an FFM, Eiserner Steg, Mainkai Schiffsöffnung 30 Minuten vor Abfahrt

BRENNHOLZ nur BUCHE ODER ESCHKE 30 oder 25cm 0,8 SRM ab 45,-€

Thomas Philipp's & Kompakt Sonderposten Winterzeit! Preise gültig vom 24.01. - 26.01.2013

Raus aus den Schulden! Schuldenbereinigungs-Verfahren für Privat und Gewerbe

Mit einem Klick in Erlebniswelten eintauchen eBOOKS, eHÖRBUCHER, eGAMES

Endlich Wochenende. Zwei Tage ohne Verpflichtungen, dafür viel Zeit für die schönen Dinge des Lebens

point S Reifen - Karakus Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken WINTERREIFEN-SONDERANGEBOT

Direkt vom Hersteller! WINTERGÄRTEN HAUSTÜR- UND TERRASSEN-ÜBERDACHUNGEN

Helker - Metall- und Holzbau Meisterbetrieb - das Original seit über 30 Jahren Erfahrung

Hilfe braucht Helfer. Ärzte für die Dritte Welt e.V. Offenbacher Landstr. 224 | 60599 Frankfurt/Main

KONTAKTE

- 99 PRIVATKONTAKTE Live-Gespräche mit privaten Frauen
www.die-netten-feen.de
BI-Boys und Gay-Boys
Relax-Massage von privat, Tel. 0157 76 92 62 58